



联合国 大会



PROVISIONAL

A/44/PV.49

15 November 1989
CHINESE

大会 第四十四届会议

第四十九次会议临时逐字记录

1989年11月8日星期三，下午3点
在纽约总部举行

主席：加巴先生 (尼日利亚)
嗣后：洛希亚先生 (副主席) (巴布亚新几内亚)
嗣后：波拉克先生 (副主席) (波兰)

- 南非政府的种族隔离政策(28)(续)
 - (a) 反对种族隔离特别委员会的报告
 - (b) 监测向南非供应和运输石油与石油产品政府间小组的报告
 - (c) 反对体育领域种族隔离委员会的报告
 - (d) 秘书长的报告
 - (e) 特别政治委员会的报告

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在大会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，于一个星期内送交会议事务部正式记录编辑科科长(联合国广场2号DC 2-750室)。

下午3点20分开会

议程项目28(续)

南非政府的种族隔离政策

- (a) 反对种族隔离特别委员会的报告(A/44/22和Corr.2)
- (b) 监测向南非供应和运输石油与石油产品政府间小组的报告(A/44/44)
- (c) 反对体育领域种族隔离委员会的报告(A/44/47)
- (d) 秘书长的报告(A/44/533, A/44/555和Corr.1, A/44/556, A/44/698)
- (e) 特别政治委员会的报告(A/44/709)

主席 (以英语发言): 我请反对体育领域种族隔离委员会的主席、加纳的格贝霍先生介绍该委员会的报告。

格贝霍先生 (加纳) 反对体育领域种族隔离委员会主席 (以英语发言): 我荣幸地向大会介绍反对体育领域种族隔离委员会的第一份报告, 这一报告早在从1977年开始的一系列事件中标志着一个里程碑。各成员也许还记得, 大会在第三十二届常会上通过并宣布了《反对体育领域种族隔离国际宣言》。在那之后, 反对体育领域种族隔离国际公约起草特设委员会就该宣言进行了持续和艰苦的工作, 于1985年提出了《反对体育领域种族隔离国际公约》的文本。这一公约已经成为反对种族隔离斗争中的一个重要武器, 并得到了43个国家的批准或加入。我们委员会希望, 那些至今为止只是签署但尚未批准该公约的国家将很快批准该公约, 希望那些尚未加入这一公约的国家也将加入这一公约。

人们也许还记得, 该公约规定建立一个委员会, 其职能是帮助实现公约的目标。本委员会于今年在纽约举行了首次会谈, 在会议期间审议了与体育领域种族隔离有关的各个问题。我荣幸地向大会提出委员会的报告。

必须强调指出，在履行自己职能时，本委员会将继续同反对种族隔离特别委员会和国际奥林匹克委员会及其他体育组织密切合作。这一合作对成功地履行我们的职能来说是至关重要的。我们委员会希望今后扩大同各国家和国际的体育组织之间的合作。

我希望代表我们委员会，提醒那些尚未就公约执行情况提出国家报告的国家，他们提出这一报告是重要的。就执行情况提出报告的指导准则载于委员会报告的附件六，我们委员会希望这将有助于各国提出报告。

切实执行国际社会为根除体育领域种族隔离及帮助孤立种族隔离政权努力的一个极为重要的工具就是《与南非进行体育交往登记册》，这一文件是由反对种族隔离特别委员会每年发表的。

我也希望回顾一下，大会曾促进各体育组织和运动员坚持对种族隔离体育活动的抵制。因此，我想利用这一机会再次呼吁那些其姓名目前包括在该登记册中的男女运动员停止其同南非的体育接触，保证他们将遵守对种族隔离体育活动的抵制，只要种族隔离制度在南非存在一天，就不参加在南非进行的任何体育活动。

我们委员会在报告中要求各国政府、体育组织和运动员遵守在体育领域孤立种族隔离南非的这一政策，并查阅反对种族隔离特别委员会将继续发表的《登记册》。我高兴地说，这一登记册已证明是十分有效的。有越来越多的男女运动员已通过本人提出的要求而被从该登记册上删除。当然，这一反对种族隔离的大胆立场得到了人们的赞赏。这意味着越来越多的男女运动员正接受公约各签约国在该公约中所规定的原则。事实上，这也意味着，尽管他们受到了巨大的压力，但越来越多的男女运动员作出保证，抵制同南非进行的体育交往，直到根除种族隔离，以此公开作出了反对种族主义、种族歧视和体育领域种族隔离的道义选择。最后，这证明了国际体育界在政治上对由于其肤色而被剥夺了人权和政治权利的绝大多数南非人的立场更为同情。

委员会的报告包括6节，突出表明了委员会的工作。重点是强调同国际和国家体育组织进行磋商的重要意义及这些组织在体育领域孤立种族隔离方面发挥的重要作用。我在前面已提到，报告强调了反对种族隔离特别委员会继续发表《登记册》的重要意义。

国际奥林匹克委员会和其它体育组织以及男女运动员为确保彻底孤立南非而采取了行动，我们对此表示赞赏，但与此同时，应当为此目的采取更多的行动，特别是那些继续接纳南非为其成员或允许同南非进行体育接触的协会应当采取更多的行动。

我们的任务是对奥林匹克原则的肯定。奥林匹克原则规定在体育领域中不应由于肤色、种族或民族而加以歧视。此外，种族隔离是对人类的侮辱，所以与南非这样的一个反常社会的任何体育合同都不会是合乎道德的。我们希望委员会的工作将加快在体育界和南非社会中消除种族隔离。

主席（以英语发言）：我请监督向南非供应和运送石油和石油产品的政府间小组代主席科威特的阿尔穆拉女士介绍该小组的报告。

阿尔穆拉女士（科威特）（以英语发言）：监督向南非供应和运送石油和石油产品的政府委员会代主席：我荣幸地在此介绍监督向南非供应和运送石油和石油产品的政府间小组的报告（A/44/44）。自小组在1987年成立以来这是向大会提交的第三个报告。

自那时以来国际社会看到了许多重大的势态发展。国际舞台上到处都有变化，南部非洲不能不受这些变化的影响。事实上，该地区看到了纳米比亚的历史性的发展。我们希望这些势态发展将在一次真正自由和公正的选举之后带来一个独立的国家。现在选举正在进行。在南非内部，缓和紧张局势的行动还没有触及到种族隔离这一基本问题。相反，这些行动的目的目的是减缓南临的经济困难。现在通过和平手段和有意义的制裁对南非政府保持压力以废除种族隔离，比以往任何时候都会更有作用。

对南非的石油禁运被认为是国际社会通过和平手段结束种族隔离所能运用的最为重要的制裁措施。生产、运输和经营石油的国家间进行充分的合作和有效的协调会使种族隔离政权失去其所缺乏而又无法替代的唯一基本商品。令人高兴的是越来越多的国家看到了问题的重要性。为强调这点，我想提一下新加坡政府1989年9月中旬宣布的措施，禁止向南非出口石油和石油产品，也禁止在新加坡登记的船只上装运这类物品。

正是根据这一原则政府间小组制定了自己的任务，即对比勒陀利亚政权施加和平的但却是决定性的压力，通过石油禁运推动消除种族隔离。

这一原则反映在报告的序言中。报告包含有7个部分和3个附件，对小组的工作进行了描述和分析。今年的报告比1988年的报告更为全面。它反映了小组工作程序和工作方法的逐渐完善和发展。在序言部分以后，报告较为详细地介绍了对南非石油禁运的听证活动。第二部分的25和26段是关于小组基于听证活动的结论和建议。报告的第三部分是关于实行石油禁运的立法和其他措施。石油禁运这个方面的重要性已经由听证活动得到强调。这反映在小组做出决定对现有的立法及可比较的措施进行研究，以综合其条款并制定示范法律提交给各国政府供其考虑。

关于被指控的违约行为的个别案例的第四部分及附件3提及的已接受调查的531个新的案例。相比之下1988年有57个案例。受理案例的增加是由于小组的研究能力得到了加强，侦查违约行为的比例有了很大程度的提高。我们希望，侦查率的提高加之及时向有关国家当局传递情报将足以能够制止卷入运输被禁运的石油和石油产品的航运公司和海事利益集团。在这方面，我必须强调如果没有各国政府对小组的信任和信心小组的工作是不会成功的。各成员国继续与政府间小组的合作今后是必不可少的。报告中载入的信件反映了小组与各成员国合作的力量。

当前的报告有一个新的部分，“船只停靠南非口岸的监督”。据了解停靠南非口岸的并有能力运输石油禁运所包含的一种或一种以上货物的所有船只的航

程资料都已收集在案。小组对这些案例的审议仍是初步的。小组正在收集成员国的反应并计划在6个月内向联大提交有关其调查结果的临时报告。

报告的第六部分谈到了外国对南非石油工业的投资、技术转让及石油公司的作用。这方面的积极事态发展中有莫比尔石油公司决定撤离南非并在南非拍卖资产。但正象这部分指明的那样，许多方面还需要采取行动。

小组想请大会注意5.2和6.4段中的结论和建议。如5.8段所指出，小组决心继续加强其监测能力并将在这一方面靠各成员国以及政府间和非政府组织所给予的合作。

政府间小组在报告所载的许多立场、结论和建议中并不是孤立的。秘书长同时向大会提交了知名人士小组的报告(A/44/576)，这个小组的建立是为了对在南非和纳米比亚的跨国公司的活动举行第二次公开听证会报告中许多内容与对南非石油禁运问题是有关的。他强调缺乏有效的监测已经削弱了许多制裁措施的效率。他提出要由联合国中心机构组织并协调现有的监测活动。这证实政府间小组的监测并非多余或次要的活动的基基本经验，监测是有效的制裁措施的核心。

政府间小组收到了各国有关其石油禁运立法措施和船只停靠南非口岸的许多来信。报告中没有提到这些来信。关于立法措施，政府间小组要向第四十五届联大提交一份报告。关于船只停靠南非口岸，小组还在考虑答复并等待其他答复以完成有关这些案例的结论。

政府间小组从伊朗伊斯兰共和国常驻代表团收到一份署期1989年10月10日的函件，内容涉及Rafio Actor, Chase Venture, Licorne Oceane, Mirafiori, Moscliff, World Symphony, World Victory, World Summit, World Progress, World Champion and World Bermuda 这些船只。这份文件将很快得到研究，研究结论将通报伊朗代表团，并列入政府间小组提交第四十五届会议的报告中。

我建议大会注意到目前这份报告。

我代表政府间小组，向起草委员会主席、坦桑尼亚的蒙格拉先生表示作为本小组成员的所有代表团的赞赏和感激，他耐心而认真地编写了目前的报告。还应该同样感谢新西兰大使安·赫克斯女士，她提出的建设性的高明的建议帮助本小组完成了

这份报告。如果没有反对种族隔离中心工作人员，特别是副秘书长兼中心主任索提里奥斯·穆苏里斯先生的宝贵帮助，就无法成功地完成今年的工作量。

我以遗憾的心情结束发言，我深感遗憾的是，本小组未能包括两位著名人士——主席和报告员，他们过去的贡献和指导是非常宝贵的。我指的是挪威和坦桑尼亚的前常驻代表。我向他们表示良好的祝愿。

贾亚先生（文莱国）（以英语发言）：主席先生，我首先代表我国代表团对你主持关于这一项目的辩论表示极为满意。你为结束南非种族隔离进行的英勇斗争和所持的坚定立场是众所周知的。作为反对种族隔离特别委员会主席，你推进了南非的正义事业。

我国代表团对于南非局势缺乏实质性的改善深表遗憾。尽管新的领导人当选之后引起了新的期待和希望（后来落空了），但体制化的不人道地镇压黑人人口的制度仍然占上风。新领导人的声明仅起缓解作用，并不能保证发生有意义的变化。主席先生，你曾说：

“在南非有许多空谈，但唯一的变化是改变了脸孔，种族隔离政策并未改变”。

这一点是明显的，因为联合国强烈谴责的种族隔离政策是反对文明的人类的罪行，它仍然没有被触动。尽管受到国际压力和经济及政治孤立，但仍然没有明确的迹象表明种族隔离的恐怖政策以及南非政权的种族歧视会被消除。

毫无疑问，种族隔离是南非紧张和冲突的根源。这个制度剥夺了该国黑人人口的政治、经济和社会权利，以各种形式犯下了反人类罪行。尽管大会成员国一再呼吁和抗议，比勒陀利亚的种族主义政权继续公然侵害黑人多数并破坏人权，包括酷刑以及强制将家庭和整个社区从他们的家园迁出，使他们在班图斯坦生活在贫困和绝望之中。据报道，自从班图斯坦化的政策生效以来，数百万黑人被强迫迁出。在所谓“大割裂”的种族和领土分割行为中，黑人社区的社会结构被撕裂。

在最近的选举中，多数南非人再次被剥夺在本国政治进程中的发言权。选举本身就体现了歧视。不到五百万的白人剥夺了三千六百万黑人的公民权。在选举之前，德克勒克总统宣布，他理解，所有黑人都希望在政府中有代表权，并许诺把

他们纳入“最高一级”。同时，比勒陀利亚政权仍然维持在以种族划界而拼凑起来的一些集团基础上建立的政治制度。这些措施不符合消除种族隔离的努力。它们必将受到黑人多数的怀疑和反对，造成同种族主义政权之间更多的对抗，因而招致南非当局的暴力报复。我国代表团以人类的名义，重申支持多数，呼吁南非停止种族主义政策并给予南非黑人人口以机会均等和平等参与政治进程的基本权利。

采取以政治为动机的措施的另一个例子是有意延长紧急状态，其目的是压制反对种族隔离者的抵抗并且除其他外为非法监禁，包括监禁妇女和儿童提供便利。对于反对种族隔离的领导人、组织和解放运动的禁令和限制仍然完全有效。虽然最近释放了少数几名反对种族隔离的领导人，特别是瓦尔特·西苏鲁先生，创造了一种积极的气氛和值得欢迎的动态，但这种释放毕竟很少，间隔时间很长，因而意义不大。

比勒陀利亚种族主义政权的残暴并不限于其国界以内。为了维护邪恶的种族隔离制度，南非多年来还对前线国家和非洲地区的其他国家进行侵略并破坏稳定。在执行纳米比亚独立计划的工作接近最后阶段的时候，人们越来越担心和关注南非是否会破坏联合国规划的真正自由和公平的过渡前景。鉴于南非多次设法回避充分遵守安全理事会第435(1978)号决议中的规定，我们呼吁采取严厉措施，保证决议得到充分实行。鉴于南非内外的这种局势，国际社会应该采取一致行动，来结束可恶的种族隔离制度。

在此，我国代表团重申我国外交部长在大会上所作的声明：我们支持对南非进行全面的强制性制裁，以便对该政权施加更大压力，迫使其结束压迫性的种族隔离政策。如果全世界都谴责令人憎恶的种族隔离，就应该毫不犹豫地批准全面的强制性制裁，进一步孤立比勒陀利亚的经济，造成南非无法忍受的压力。

应当不断提醒南非，坚持种族隔离制度的代价是国际经济孤立和封锁投资。尽管在某些方面有某种说法，但迫使南非政权采取看来是符合其新领导人津津乐道的改革的行动的正是国内和国外的综合压力。

人们希望，比勒陀利亚新政权以最近发起的与其他非洲领导人对话为伪装的事态发展是以铲除种族隔离为目的的，而不是为了改善南非受到玷污的国际形象。但是，我们一再获得警告，这可能象往常一样只不过是谈谈而已，是南非维持其控制的战略中的一个狡猾的策略。如果新政权要进行政治改革的公开意图要使人相信的话，必须满足国际社会不断敦促的一些根本条件。我们决不能被空谈改革引上歧途，因为种族隔离本身无法改革，必须铲除。

我们对种族隔离的原则和我们的道义承诺迫使我们今天采取立场，坚决和不断地谴责种族隔离的所有形式和表现。本着同样精神，文莱国欢迎即将于今年12月召开的有关“种族隔离及其对南非的破坏性后果”的特别会议。我们认为这是我国能够与本机构其他成员团结在一起，呼吁彻底铲除种族隔离制度的又一个场所。

乌埃德拉奥戈先生（布基纳法索）（以法语发言）：南非种族歧视政策仍然是国际社会严重关切的问题。

南非种族隔离政权粗暴违反《宪章》和《世界人权宣言》所载的原则。尽管大会和安全理事会通过了无数谴责该种族主义政权的决议，但南非顽固地无视世界上的谴责，迄今为止拒绝在其残忍的做法中引进任何根本的改变。

在过去几年中，由于继续实行紧急状态、拘留、警察暴力、拷打和暗杀，国际社会目睹了种族主义政权强加给南非黑人民众的痛苦急剧增加。新闻界没有言论自由。绝大多数人民没有选举权。

比勒陀利亚政权正在颠覆南部非洲。它袭击邻国。它暗杀南非非洲人国民大会的成员。它支持安盟和莫解阵之类的集团，更不用说它非法占领纳米比亚。

自从德克勒克先生掌权以来，南非政权改变了调子，但让我们看看实际发生的事情。黑人大多数的命运并没有改善。他们继续被剥夺最基本的权利。

种族隔离在南非继续存在，纯粹表面性的宪法改革以及今年9月6日的选

举闹剧为其装饰门面——如果可以这样说的话。

实际问题是种族隔离制度的制度化，它剥夺黑人大多数充分参加该国政治和民主管理的权利。

解放斗争、反种族隔离的国际压力和解决区域冲突的联合努力已经为朝着解决南非人民面临问题取得进展打开了前景。

我们继续相信，能够在从政治和经济上孤立南非的国际一致努力中找到可被用来战胜种族隔离的和平手段。制裁能够迫使南非结束其内部镇压和颠覆邻国的政策，取消对反种族隔离运动的禁令，取消歧视性法律和立即无条件地释放包括纳尔逊·曼德拉在内的所有政治犯。

如果一些与南非有商业联系的国家同意一项实施坚定和一致制裁的计划，这些制裁的经济影响将会大得多。对南非已经实施的少数几项制裁对该国经济产生了某种影响，并且增加了该国的预算赤字。

南非工会大会和全国工会理事会动员其成员和支持者在1988年6月进行罢工，使该国的生产和经济增长瘫痪。在此背景下，种族主义政权只能重新考虑老板与工会之间的关系并谋求与工会调停。

南非拥有核能力——这是严重的。因此，必须停止与南非在核领域中的合作。一些国家默许南非种族主义政权不断增长的军事化违背了对该政权实施的武器禁运以及第一届专门讨论裁军问题的大会特别会议的《最后文件》中宣言的第12段，该段对种族主义政权获取核武器的危险提出警告。这种合作威胁了《非洲无核化宣言》的贯彻。

在同一方面，必须谴责南非种族主义政权与以色列之间不断扩大的合作。这两个政权对南非、纳米比亚、巴勒斯坦、黎巴嫩南部和以色列占领领土中的人民采取的镇压措施有某些相似之处。

建立在不平等、剥削和剥夺人权基础之上的种族隔离制度是危害人类的罪行。简而言之，它必须被铲除。我们有责任声援南非人民以及南部非洲的人民。

我们在这里谨向反对种族隔离特别委员会表示特别的敬意，该委员会在世界反种族隔离联盟中向世界公众舆论介绍南非被压迫人民的命运是起了关键作用的。

布基纳法索充分支持1989年8月21日在哈拉雷召开的非洲统一组织特别会议得出的结论，该会议通过了一项有关南部非洲和平进程的宣言。

对南非实施体育和文化抵制是国际社会结束种族隔离的一致行动的一个组成部分。我们欢迎《反对体育领域种族隔离国际公约》于1989年4月3日生效。我们相信，该《公约》将在体育领域中起到完全孤立种族隔离政权的决定性作用。布基纳法索是反对体育领域种族隔离委员会的一个成员，我国特别欢迎该委员会今年10月在联合国总部举行的正式会议上得出的结论，其中特别强调了在体育领域里抵制种族隔离的国际行动所取得的成就。

我必须指出，南非目前的局势应促使我们维持并加强对种族隔离的政治、经济和财政压力。

立即消除种族隔离是建立非种族主义民主社会的先决条件，这个非种族主义的民主社会应当建立在自决和大多数人管理的原则基础之上，并通过生活在统一南非的所有成人充分和自由行使表决权来建立。比勒陀利亚政权必须与南非人民的合法代表进行谈判，以便废除种族隔离，并且就变该国为种族民主国家的措施取得一致意见。因此，我们欢迎该种族主义政权的新领导人将要采取的行动。改革只有谴责并破坏种族隔离政权的基础，才能赢得信誉。

南非种族主义政权必须认识到，即使最严厉的镇压也不能扼杀人民争取自由的愿望，不能摧毁人民实现这一愿望的意志。现在南非的人民起义正不顾暴力镇压不断发展壮大，这雄辩证明了上述观点。

布基纳法索认为，由于比勒陀利亚种族主义政权诡计多端，国际社会必须保持警惕。我们认为，国际社会应当抓住定于12月份召开的关于种族隔离政策及其

对南部非洲破坏性影响的大会特别会议提供的机会，再次表示完全支持英勇的南非人民，并将继续寻求各种方法和方式，以便创造条件，促进迅速消除种族隔离，并在南非建立公正、民主和多种族社会。

霍科克先生(阿富汗)(以英语发言): 在《给予殖民地国家和人民独立宣言》通过三十年后，南非黑人大多数仍然被剥夺无可争议的自决权，这是一个人们深感担忧的问题。此外，比勒陀利亚政权完全不顾体现在联合国大会和安全理事会一决议中的国际社会的意志，继续对南非人民采取恐怖主义行动，并对前线和其他独立非洲国家采取公开和秘密的侵略以及破坏稳定的行动。

现在很清楚，南非政府继续推行种族隔离政策是南部非洲所有冲突的根源。因此，我们认为，在种族隔离制度彻底根除之前，该地区不可能有和平、安全与稳定。

我们坚信，执行大会第43/50号决议必将为在南非所有人民中间进行自由磋商铺平道路，以便寻求公正持久解决冲突的办法，从而建立一个以自决和多数统治为基础的统一、完整和非种族的民主社会。为实现这一目的，现在该是国际社会采取越来越具体的行动的时候了，包括实施全面强制性制裁，以迫使南非种族主义政权放弃种族隔离政策。

我们认为最近由南非解放运动提出的并得到非洲统一组织南非特设委员会和第九届不结盟最高级会议通过的谈判方式和纲领是和平解决南非问题的重要倡议。现在该是南非对这些倡议作出积极答复的时候了。

德克拉克先生宣布的所谓改革的目的是仅仅是为了转移世界舆论，使它不再注意主要目标——彻底铲除种族隔离制度的一切残余。尽管该政权最近发表各种声明，作出各种主动姿态，但它没有朝着积极和建设性的方向迈出实际的一步，这就证明了上述事实。

我们强烈谴责比勒陀利亚种族主义政权对该国黑人大多数采取的灭绝种族的行动以及对前线及其他邻国进行的国家恐怖主义和侵略活动，并且要赞扬前线国家继续支持消除种族隔离，从而解放南非的斗争。我们还要求该政权立即无条件释放

纳尔逊·曼德拉和其他所有政治犯和被拘留者，它必须与他们进行谈判，以便取得全面解决这一问题的办法。*

最后，我国代表团再次重申坚决和彻底支持并声援南非人民的英勇斗争。我们期待着在不久的将来看到所有南非人民，不论其种族、肤色或信仰如何，都能充分平等享有政治和其他权利，并能自由参与决定该国的命运。

苏特雷斯纳先生（印度尼西亚）（以英语发言）：首先，我要表示我国代表团赞赏反对种族隔离特别委员会代理主席拉纳先生昨天提交大会的全面报告。他关于南非危急局势的透彻分析和明智意见为我们审议对国际社会具有极其重要意义的问题确定了基础和适当的范围。

我还要借此机会对特别委员会报告员，印度的格普塔先生清楚地介绍了特别委员会的报告表示感谢。请再允许我祝贺助理秘书长兼反对种族隔离中心主任墨索里斯先生及其工作人员，并赞扬他们在动员国际社会支持反对种族隔离斗争的关键时期所作的坚持不懈的工作。

反对种族隔离特别委员会不可磨灭的功绩是，它多年来作出了宝贵的贡献，保证了世界各地向该种族隔离政权施加道义和政治压力。事实上，种族隔离的罪恶被公诸于世，并受到普遍谴责，在很大程度上应归功于这些持久的努力。

自从反对种族隔离特别委员会和监督向南非提供和运输石油以及石油产品的政府间小组建立以来，印度尼西亚就一直是这两个组织的积极成员。印度尼西亚一直努力为加强根除种族隔离迫害的国际运动作出贡献。我们非常了解这样做遇到的困难和挫折。但是，我们也完全知道除非一劳永逸地使种族隔离成为历史，否则这一恶毒的种族仇恨理论将继续破坏我们建立公正、和谐世界的前景，并对国际和平与安全构成直接严重的威胁。

* 副主席洛希亚先生（巴布亚新几内亚）主持会议。

因此，我国代表团认为，必须重要重申，南非的种族隔离制度不仅有害于南非人民，有害于南部非洲地区和整个非洲大陆的各种希望与愿望，而且有害于整个人类的基本价值和共同利益。我们认为，在反对这一罪恶的斗争中不能妥协。我们依然坚信，种族隔离将要失败，南非长期受苦难的黑人多数赢得正义和自由，南部非洲各国人民实现和平与繁荣的新时代的曙光必将到来。

这一信念产生于印度尼西亚人民坚信不移的承诺，它已记录在我国宪法上，我国宪法要求我们为在世界各地消除殖民主义和不公正而努力。为了实现这一崇高目标，印度尼西亚一贯认为，国际社会行使其集体志愿，迫使比勒陀利亚政权悔改并对放弃种族隔离制度的普遍要求作出积极响应的主要手段是实行全面和强制性制裁。我们一贯认为，安全理事会有责任根据《宪章》第7章行使权威，采取有力措施，消除联合国正确地谴责为反对人类的罪行和对国际和平与安全的威胁。

那些反对制裁的人们今天提出比勒陀利亚政权最近采取的某些行动作为需要行使耐心与克制的理由，呼吁让南非有时间完成和巩固进一步改革。在这方面，我们也承认，虽然南非政权被迫作出决定，把沃尔特·西苏鲁和其他七名主要政治犯放出南非监狱，但这仍然是一个积极的步骤。

特别委员会报告清楚地指出，没有朝着铲除种族隔离制度基本支柱方向发展的努力。事实上，在过去一年里穷凶极恶的紧急状态法在继续野蛮执行，甚至有了加强。南非民族解放运动仍然遭受禁止。纳尔逊·曼德拉和许多其他反种族隔离活动分子仍然在没有审判的情况下遭受拘留。南非黑人自由战士仍然列在死刑名单上。这一情况迫使大会最近，即在本届会议开始的时候，通过一份紧急决议——第44/1号决议——要求减轻对曼格纳·波斯门和所有其他政治犯的死刑判决。

同样，基本的种族隔离法令依然存在，包括“人口法”、“团体区域法”和班图斯坦法，以及所有其他旨在分割和镇压黑人多数的条款。就在两个月前，比勒

陀利亚举行了把南非绝大多数人排除在外的选举。而且同它过去一贯的做法一样，比勒陀利亚再次野蛮镇压成功地组织大规模拒绝这些选举运动的反种族隔离活动分子。

这种令人深感不安、似乎无休无止地侵犯文明行为最基本准则的事件已在特别委员会报告和联合国其他有关文件中记录在案，因此不必再详细地介绍。然而，我指出比勒陀利亚政权对黑人多数坚持采取的某些更加卑鄙的政策和做法，目的是强调我国代表团相信，现在不是放松我们警惕的时候。恰恰相反，联合国的反应应当是决不后退。不能把不解决南非绝大多数人民基本权利问题的变化和让步当作是放弃或放松制裁的理由。

可以回顾，过去比勒陀利亚采取的零散措施和表面游戏，它们玩弄的花言巧语和改革的承诺，通常并没有带来有意义的变化。事实上，近几个月内所发生看来是积极的事态发展可以主要归功于南非境内英雄抵抗所带来的压力，以及通过断绝所有政治、外交、军事、经济和文化联系，进一步巩固孤立比勒陀利亚政权运动的结果。

在这方面，印度尼西亚充分赞成非洲统一组织南部非洲特设委员会1989年8月在哈拉雷举行的会议上所通过的“南非问题全面宣言”。印度尼西亚也重申支持今年9月在贝尔格莱德举行的不结盟国家第九次首脑会议所作的有关决定。我们也欢迎英联邦国家在上月份会议上所通过的“关于南部非洲的吉隆坡声明”。

这些具有深远意义的文件正确的强调指出，制裁的目的不是惩罚。相反，它们是在南非产生根本政治变化压力最有效的手段。而且，如果想要通过一个谈判的和平进程实现这样的变化，就必须立即结束紧急状态，取消所有限制政治活动的立法；无条件释放纳尔逊·曼德拉和所有其他政治犯；消除对一切反种族隔离组织和团体的禁止和限制，让所有自由战士和流放者回到南非。只有这样才能为在比勒陀利亚政权和南非多数人口真正代表之间进行有意义的真诚谈判创造有利条件。事实

上，这是和平地解除种族隔离，在普选权的基础上建立一个非种族的民主社会的唯一可行途径。

必须强调，实现这一根本目标要求我们避免在制裁问题上动摇不定而必然带来的危险，制裁依然是国际社会手中最有效的手段。因此，我们再次呼吁南非主要贸易伙伴看到，即使是有限的制裁措施也已经在影响比勒陀利亚政权政策方面发挥了积极和不可缺少的作用，认识到需要进一步加强这些措施。在这方面，我们敦促他们给将要召开的有关种族隔离问题大会特别会议带来实际的建议和必要的政治意愿。

我们也呼吁主要工业国家向首当其冲地承受种族隔离制度在他们地区所造成的破坏影响的前线国家和其他国家积极提供更多恰当的经济援助。同时，一贯站在反对种族隔离斗争前列的南非真正的民族解放运动应该得到国际社会一切可能的支持。必须向他们提供必要手段，让他们能在没有任何限制和障碍的情况下，在全国范围内开展政治活动。同样，种族隔离的受害者与反对者需要慷慨的人道主义援助。应当特别重视各种训练和其他方案，使南非所有黑人能够有效地参加变化进程，为种族隔离制度消灭以后的南非的需要作出贡献。

我们愿意相信并确实希望，比勒陀利亚政权在做法上表现出可能变化的令人鼓舞的迹象标志着开始一场真正铲除种族隔离过程实际进程的开始。但是，只有各国在制裁问题上毫不妥协，才能保证这一点。在有明确证据说明南非已在执行不可逆转的措施，保证全体南非公民享有自由和正义、平等和解放，保持警惕必须依然是我们的座右铭。

卡约莫夫先生（苏维埃社会主义共和国联盟）（以俄语发言）：目前局势的突出特点就是从对抗向建设一个新世界转化的这种深刻的质的改变，这样的一个新世界将免除暴力、不平等和压迫现象，并充分尊重普遍的人的价值。在这样一种目前正在世界上牢固地确立起来的新的政治思想中，社会与政治选择自由这一概念发挥了关键性的作用，这个概念将成为国际生活中普遍性准则。反过来，这就意味

着政府的行为必须在国际事务中符合我们这个相互依赖世界的现实，并且在其本国内，符合他们自己国家公民及其人类尊严的实际情况。对暴力的道义上的义愤正在成为文明的特征，并且被看作是事在必行的当务之急。

事实非常清楚，种族隔离是最令人厌恶的一种制度化的种族主义形式，他的基础是无视和压制人类的尊严。我们对种族隔离的决定性的谴责是毫不含糊的，因为他完全违背了《联合国宪章》的宗旨和原则，违反了《世界人权宣言》的各项条款以及得到国际承认的人权的标准；他是在南部非洲造成暴力和紧张局势的基本根源。

我们毫不动摇地声援南非人民为争取其权利并在该国建立一个民主制度的正义斗争。正如今年9月在贝尔格莱德举行的第九次不结盟国家运动的国家元首和政府首脑会议上的《最后文件》中所强调指出的那样，《种族隔离不仅对该地区的和平、安全 and 经济繁荣造成了威胁，而且也危及了国际和平与安全。》(A/44/551, 第二段, 第43页)

在今年8月份召开的非洲统一组织委员会的哈拉雷会议是寻求迅速消除种族隔离并实现和平解决南部非洲所有问题的方法进程中的一个重要的里程碑。这次会议所通过的《非洲人国民大会纲领》将成为导致在南非为实现和平解决而进行可能对话的基础。

英联邦各国政府首脑在其今年10月份于吉隆坡举行的会议上，表达了他们要加速努力以便根除种族隔离制度的愿望。

我们不能不提及最近在从现实主义的观点出发寻找这一最为复杂问题的政治解决办法并确定利益均势的过程中正在出现的明显的发展趋势。认识到这种需要无疑将有利于整个南部非洲地区的各国和各国人民的长远利益和愿望，并且有助于实现加强国际和平与安全的任务。

正如各会员国所了解的那样，最近比勒陀利亚发表了一些有关他要逐步消除种族隔离的意图以及在南非历史上谱写新篇章的愿望的声明。然而，人们应当在这

里注意到，南非在过去曾表示过同样的意图，但人们等待已久的种族隔离问题的解决却是始终没有出现。对目前存在的现实所进行的分析再次肯定了这样一个事实，比勒陀利亚当局还没有开始进行任何根本性的改变并且没有采取任何能够显示他愿意永远结束种族隔离的决断行动，同时也没有努力为创建一个团结的、民主的、没有种族主义的南非国而进行努力。

苏联已经表示他支持南非政府最近所做出的释放非洲人国民大会的前总书记西索鲁先生以及该组织其他成员的一些成员和联合民主阵线主席姆帕瑟先生的决定，因为这是对政治犯得到释放的局势所做出的唯一可能的评价；但是我们不应当忘记，在南非的监狱中至今仍然扣压着几百名生命危在旦夕的政治犯，非洲人国民大会的领导人之一，反对种族隔离的英勇战士纳尔逊·曼德拉就是其中之一。苏联支持国际社会所提出来的无条件地立即释放纳尔逊·曼德拉和其他政治犯的要求。

在南非，至今仍然禁止政治和民主团体以及黑人工会各种活动；在那里继续进行的镇压；紧急状态仍然没有终止；非洲人国民大会和那个国家的其他进步力量所提出的合法要求仍然没有得到满足。反对种族隔离特别委员会向大会这届会议提出的报告（A/44/22）中所包括的材料雄辩地证明了所有这一切。

我们认为，新的南非政府如果愿意换取人们对他的信任，其中包括国际上对他的信任的话，就应当开始采取一系列实际的步骤，以便为他与非洲人国民大会的领导人以及其他民主组织的领导人进行对话创造有利气氛；它应当采取坚定的行动铲除种族隔离。有一点也是十分清楚的，这就是只要南非继续维护其不公正的种族隔离制度，非洲人民就不可能有安全感。

苏联认为，提供援助以努力在南非迅速消除种族隔离制度，乃是联合国的首要责任。我们认为，大会和安全理事会多年来在种族隔离问题上所通过的各项决议，是向南非政府施加政治压力的重要工具，并且这些决议也向南非人民的民族解放运动提供了具有重要意义的道义上的支持。

苏联对于有关南非政府的种族隔离政策的大会第43/50号决议投了赞成票，这正如他过去对于联合国所做出的有关该问题的所有其他决定所采取的做法，我们严格履行各项决定中的规定。苏联与南非没有外交关系，在军事、经济、体育或其他方面也没有联系。

我们认为决议中的一个重要因素是要求联合国各成员国执行所商订的反对南非的措施，包括禁止武器的进出口并禁止向南非政权运送石油。大会呼吁安理会根据《宪章》第七章对南非实行全面的、强制性的制裁，这一呼吁十分恰当。

我们认为，目前正在全面展开的给予纳米比亚独立的进程以及在解决其他区域性冲突方面的积极的事态进展已经创造了有利的条件，以便使联合国为加速铲除南非的种族隔离并用政治手段解决种族冲突做出实际的贡献。

苏联代表团赞扬反对种族隔离特别委员会在主席加巴先生的干练领导下所做的工作。寻求消除种族隔离并在南非建立一个不分种族的民主社会的那一权威性机构的报告中所包含的结论和建议十分重要。有关种族隔离及其在南部非洲的毁灭性后果的大会特别会议将为开始建设性对话，以便找到用和平手段解决这些问题的实际办法做出重要贡献。

最近戈尔巴乔夫在克里姆林宫会见了派往莫斯科的外国外交使团团团长，正如他在会见时所指出的那样，目前各国日益认识到今天的国际社会的所有部分都相互关联与相互依赖。因此，当我们做出决定的时候，我们的责任更加重大，甚至是做出纯粹属国内性质的决定时也是如此，更不用说外交政治决定，因为每一个这样的决定迟早都将在不同程度上影响需要特别注意和具有特殊意义的其他决定的利益。不这样做的话，我们将不可能在一个民主和人道的基础上重建国际关系。

在国际社会这一重要的讲坛上，我们重申苏联将继续最积极地支持联合国为了确保消除南非种族隔离而做出的努力。我们相信这样的一天将会到来，到那时所有民族与种族在公平的基础上进行自由发展的条件将在南非得到保障，南非也将在国际社会取得合法地位。然后他的民族之星的光芒将丰富友谊、世界范围的合作及持

久和平的崇高理想。整个国际社会必须加倍进行共同努力，以确保迅速实现这一崇高目标。

乌尔德·穆罕默德·马哈默德先生(毛里塔尼亚)(以法语发言): 我们想祝贺加巴大使被一致当选为大会的主席。毛里塔尼亚与他的国家、尼日利亚保持着良好的合作关系,这一合作既包括双边的合作也包括在区域性组织内进行的合作;尼日利亚一直站在全面彻底地消除南非种族隔离而正在开展的斗争的前列。

南非正在疯狂地努力发展日益尖端的军事手段,这证明——如果仍然需要证明的话——南非远未考虑进行坦率的对话,更不用说考虑和平。通过获取中程导弹,南非明确地表明他将不再局限于向那些多年来已经遭到凶恶袭击的前线国家采取行动,他也可能给其他非洲国家带来毁灭和破坏。因此,虽然南非新总统说出了甜密的话语并做出了某些积极的、但是远远不够的姿态,但是南非是不是准备放弃令人憎恶的种族隔离制度这一点仍然值得怀疑。

这就是说,我们应该怎样理解南非在集会权方面的顽固态度,怎样理解他拒绝铲除种族隔离,并决心延长紧急状态及其军队对市区的占领?

只要南非不采取措施,以便建立缓和与真诚的对话的积极气氛,最近宣布的措施及其对一些杰出的民族主义者的释放将不会产生什么影响。上述措施尤其必须包括释放纳尔逊·曼德拉和其他政治犯及被拘留者;取消对个人和政治组织的禁令和限制性命令,政治组织包括南非非洲人国民大会、阿扎尼亚泛非主义者大会和其他反种族隔离运动;取消紧急状态和废除种族分离法;将武装部队撤离市郊住宅区,并停止政治审判和死刑。

最近的国际新闻报道指出,种族隔离政权与以色列政府日益加强军事勾结,这些报道进一步证明了国际社会对于两个政权的持续关注是有道理的。以色列无视安全理事会1977年11月4日的第418(1977)号决议,并违背了他自己的承诺,这表明他多么无视国际舆论,特别是非洲国家的舆论。

新的南非领导人最近的声明已经欺骗了一些金融机构，不应该让他导致国际社会减轻对与时代不合的种族隔离政权的压力。毛里塔尼亚继续认为，如果没有产生一个明确的和不可逆转的导致变革的运动，任何放松压力与制裁的行为都将是严重的错误。正如我们过去所表明的那样，在最后彻底消除令人憎恶的种族隔离制度以前，我们将继续声援南非人民的英勇斗争。我们深信，只有进行全面动员和全面的强制性制裁才能够使我们接近大家所寻求的目标，这一目标就是南非和南部非洲的和平与稳定。

在世界上该重要地区，比勒陀利亚政权是不稳定与紧张局势的主要根源，是对和平的主要威胁，因而是非洲大陆该地区发展的主要障碍，而该地区拥有足够的人力和物质资源使其人民能够享有体面的生活。

阿克辛先生（土耳其）（以英语发言）：国际社会，特别是联合国负有帮助南非人民进行反对种族隔离斗争的特殊责任。我们对所有南非人不分种族，共同享受平等与充分的政治权利这一天，等待已久。尽管迄今已发表很多宣言和通过很多决议、以及采取了广泛的措施，但种族隔离制度仍然是所有人良心上的共同负担。

南非当局建立的这种不道德的种族隔离制度，只能通过暴力使其永久化，而且公然违背自由与平等的概念。南非政府不顾国际社会对这一情况的关注，顽固地无视普遍的谴责，因而一直拒绝改变其镇压黑人的政策。无疑，可接受的办法不是软化此暴虐的制度，而是彻底消除这种制度。

尽管新政府似乎承诺要建立一个没有统治与压迫的不同的南非，然而在过去几个月中局势尚未得到改善。德克勒克先生在最近的一些宣言中许诺逐步改变种族隔离的政策。但是，比勒陀利亚至今未能实现任何有意义的改革。

最近，国内和国际上对南非政策所施加的压力产生了一些微弱但却是实际的效果。在10月15日释放八名黑人民族主义领袖的行动是令人欢迎的。西苏鲁、凯特哈达以及其他被释放的三位人士本来与曼德拉一道在1964年被判无期徒刑。释

放这些反种族隔离运动领导人如果是立即和无条件释放曼德拉及所有其他南非政治犯和被拘留者的第一步的话，那么将是一种积极的事态发展。

南非政府拒绝承认该国悲惨局势的主要原因就是种族隔离与种族歧视的制度，而这种制度本身就包含着暴力的种子。南非当局必须认识到，只要他们不彻底取消其种族隔离政策并采取必要步骤为和平过渡到民主与种族平等的制度建立适当环境，这一不幸的国家就不会有真正的和平。取消紧急状态、取消对政治活动的限制以及释放所有政治犯和被拘留者，是南非政府为导致多数人统治的真正改革进程建立必要条件而必须紧急采取的一些措施。

南非的爆炸性局势还对世界上该地区的国际稳定与和平构成严重威胁。无私地表示声援南非被压迫人民的邻国，继续成为南非颠覆活动的目标。在这一点上，我愿表示我们满意的看到邻国纳米比亚的非殖化进程正在顺利发展。我们正看到一个将彻底消除种族隔离制度的新的国家的崛起。

我国政府对南非的事态极为关注，相信国际社会的联合行动将能够有助于消除种族隔离。目前的事态发展表明，南非当局愿意听取的唯一语言就是全面和强制性的外国经济制裁的语言。我们认为，这种制裁应得到各国的严格执行。

土耳其与比勒陀利亚政权之间没有外交和领事关系。我们坚决支持旨在通过和平手段促进消除种族隔离现象的所有努力。我们还认为，联合国必须继续站在国际上采取的关于对南非施加压力的倡议的前列。在这方面，大会定于12月举行的专门讨论种族隔离问题的特别会议将具有特殊的重要意义。

最后，我愿提到反种族隔离特委会所进行的工作，赞扬它促进大会决议所要求的消除种族隔离现象国际运动的活动。我还愿称赞反种族隔离中心为支持南非人民合法愿望所做的值得赞扬的努力。

欧贝伊德先生（民主也门）（以阿拉伯语发言）：我们今天在这一重要的国际论坛中召开会议，审议大会第四十四届会议议程上最重要项目之一——南非政府的种族隔离政策。

众所周知，我们不是第一次在这里开会，就这一引起整个国际社会关注的重要问题进行辩论。国际社会一贯强烈谴责这些政策。在即将进入二十一世纪之际，全世界无法理解为什么还有一些如南非和以色列这样的国家，它们坚持以各种形式表现出的种族隔离政策，其作法与建立一个文明的国际秩序的目标完全不符。

大会多年来在每届会议上都通过很多决议，最近一项为第43/50号决议。所有这些决议都阐明，种族隔离政策是对人类所犯的一种滔天罪行，严重违反了《联合国宪章》的原则和宗旨以及《世界人权宣言》和其他国际法律文件的规定，对国际和平与安全构成严重威胁。

第43/50号决议要求联合国会员国对南非执行一致同意的广泛措施，包括禁止对南非的武器和石油产品的进出口并削减与该国的贸易。但是，是否所有会员国都认真和实际地对这一要求做出反应了吗？答案是很简单的；它载于反种族隔离中心关于影响到南非经济中依靠外界方面的严厉措施的报告之中。秘书长根据大会上述决议，在其载于文件A/44/555中的说明里就这些措施向大会提交报告。该报告表明，南非八十年代国民总产值的50%是通过外贸获得的，而以投资或贷款为形式的外国资本的输入则对南非经济增长起到重要作用。（A/44/555，第三段）。

报告同时还表明，有600多家外国公司在南非有直接投资。到1988年底，这些公司掌握有南非一家或多家分公司的10%或更多的股票（A/44/555，第19段）。南非总进口的70%来自这些主要工业国。这还不包括武器和石油的进口，南非将这些数字作为国家机密。

反对种族隔离中心的报告中所载的这些情报只是管窥所及。我们还必须了解整个情况。

我们总是这样通过一个决议又一个决议，而不试图查明一下会员国是否在执行这些决议，这种情况到底还要延续多久呢？这种状况只能使种族主义的南非政权更加顽固专制，并怂恿它进一步粗暴对待国际社会。

在我们对南非局势进行估价的时候，南非政府仍然实行紧急状态。 该政府拒绝无条件释放政治在押犯，其中最为引人注目的就是继续监禁纳尔逊·曼德拉。它拒绝取消对各政治组织以及对所有反对种族隔离制度的斗士们的禁令。 它拒绝允许所有政治流亡者安全返回。 它还拒绝废除对新闻自由的种种限制。 该政府顽固坚持推行其他各种种族主义的做法，而这些正是国际社会屡次要求该政府予以停止的。 比勒陀利亚政府得到了一些外国势力的支持，对以大会为代表的国际社会所发出的表现出理智与常识的呼吁不屑一顾。

我国认为，在彻底消除种族隔离之前根本无法实现对南部非洲的冲突的最终全面解决。 我们不当受比勒陀利亚的新花招的当，但遗憾的是有些人竟对这些阴谋予以维护，并广为传播。有人试图将国际社会引入歧途，使之相信在南非出现一个新总统就意味着这一种族主义政权已经开始了改革。 实际上，这只是在其丑恶的面目上涂脂抹粉而已。 事实证明这一种族主义政权仍然在肆意践踏该国的大多数人的权利。 这一政权采用各种手段破坏安全理事会关于纳米比亚问题的各项决议的执行，特别是破坏第640(1989)号决议的执行。 比勒陀利亚政权采取一切手段试图阻挠在关于纳米比亚独立的安全理事会第435(1978)号决议的框架内正在付诸实施的纳米比亚选举进程。

也门人民民主共和国强烈谴责南非政府所奉行的种族隔离政策，我们全力支持在非洲人国民大会的领导下，南非人民所进行的英勇斗争。 我们谴责一切旨在维护种族隔离的阴谋。 我们认为，安全理事会根据《宪章》第七章对南非采取全面强制性制裁是同种族隔离进行斗争并最终消除这一制度的最为有效的途径。 我们希望安全理事会常任理事国无一例外地支持安全理事会在这方面可能通过的任何决议。 有一些常任理事国多次反对对种族主义的比勒陀利亚政权进行任何制裁的决议。

我国支持即将召开的大会关于种族隔离及其在南部非洲的破坏性影响的特别会议。 我们希望这次会议将产生积极的势头，以推动消除种族隔离并促进南部非洲的和平与安全。 我们认为要想实现这些目标就必须由所有珍惜世界幸福的会员国共同作出努力。

在审议有关反对种族主义的斗争以及消除种族隔离制度和所有形式的种族歧视等问题时，国际社会必须对种族主义的犹太复国主义政权在被占领的阿拉伯和巴勒斯坦领土上所执行的种族隔离政策采取强硬的立场。在南非和以色列这两个种族主义政权之间有着紧密的联系。这两个政权之间的勾结不仅限于经济、军事和核领域。大会在1988年12月5日的第43/50 E号决议中，呼吁以色列立即停止与南非政府所有形式的勾结。但联合国的报告确凿地表明以色列并没有执行这一决议，继续进行这种勾结，甚至扩大这种勾结。仅在几天前，世界得知以色列正在帮助南非生产远程核导弹，以作为向以色列提供生产核弹头的浓缩铀的报答。以色列在这方面已经完全成为南非的伙伴。对于这两个种族主义政权之间的密切勾结我们还需要什么进一步的证明呢？难怪以色列继续拒绝执行大会和安全理事会关于中东和巴勒斯坦问题的各项决议。以色列是以另一个种族主义政权为榜样，同时得到那些扶植该政权的国家的支持。正如我们已经表明的那样，以色列和南非之间的密切联系包括交流在被占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土上残酷无情地采取镇压、酷刑以及恐怖手段方面的经验。

大会于1975年通过了第33/79 (XXX)号决议，将犹太复国主义和种族主义等同起来，而现在有一些国家正试图逃避这一决议，使之变得毫无意义。它们没有任何权利也没有任何理由呼吁撤销这一决议。今天的情况表明这一决议是十分必要的，因为我们可以清晰地看到，以色列占领军在西岸和加沙地带对英勇的巴勒斯坦人民，包括妇女、儿童和老年人进行镇压，竭尽恐怖主义之能事。这些占领部队使用毒气、真枪实弹和橡皮子弹。他们打断人们的骨头和四肢。他们野蛮地拘留并在肉体上消灭巴勒斯坦人，企图将持续将近两年的反对犹太复国主义占领的英勇起义镇压下去。起义得到了国际社会的支持，这也反映在本届会议期间大会所通过的决议，该决议强烈谴责以色列在占领区的野蛮行径，呼吁以色列尊重各项国际文件，尊重巴勒斯坦人民不可剥夺的权利。以色列继续占领巴勒斯坦和其他阿拉伯领土，并在这些领土上施行种族主义做法，南非种族主义政权不断推行种族主义政策，占领纳米比亚，南非和以色列政权之间进行继续不断的勾结，所有这些都构成了一个经常性的爆炸性危险，不仅威胁着中东和南部非洲的和平与安全，同时也威胁着整个世界的和平与安全。

今天我们要比以往任何时候都要更加坚定地履行我们的职责，不仅在南非消除种族歧视，同时也要在以色列以及其他所有实行这一令人憎恶的政策的国家消除种族歧视。实际上，这一政策是对我们所有人的挑战。我们应当能够迎接这一挑战，并实现我们的崇高目标：赢得最后的胜利，其途径是所有会员国都能表现出诚意，不事推诿，以铲除被称之为种族隔离的这一反人类的滔天罪行。

我们真挚地希望本次会议期间对这一项目的辩论能够产生积极的成果，通过加速铲除种族隔离制度，加强国际和平与安全，来推动各国人民反对种族隔离的斗争。

科米萨里奥先生（莫桑比克）（以英语发言）：我国外交部长莫库比先生阁下10月3日在大会讲话时有机会热烈祝贺了加巴大使当选为第四十四届大会主席。当时他指出了使他成为杰出的外交家的一些素质。因此，我只想保证我国代表团在主席履行其崇高职责时与他进行合作。

大会几乎从联合国成立以来一直处理种族隔离的问题。事实上，是在1946年有关南非立法的种族主义的问题才引起本机构的注意。大会在整个这段时期内非常注意处理这一问题，通过了一个又一个决议、一项又一项决定，要求立即全面废除的可怕种族隔离制度，并正确地宣布它为反人类罪。

只要南非的大多数人民继续被剥夺充分享受最基本的权利，包括政治权利；只要少数人拥有政治和经济权力并残酷地统治大多数，将必须在这一问题上花费更多的时间，这是不幸的。

我国代表团仔细地研究了秘书长在文件A/44/I中就这个问题所讲的话。我们同意他的观点。事实上，南非当局利用当前国际舞台上的政治倾向，特别是南部非洲逐渐展示的积极事态，推动在南非进行根本改革的前景的时候到了。如果比勒陀利亚不在消除种族隔离方面采取具体步骤，南非人民和整个国际社会的希望将不会实现。

我们认为，南非的形势没有多大的变化。根据我们高度赞扬的反种族隔离特别委员会的报告(A/44/22和Corr.2)，镇压，未经审讯的拘禁，控告、对个人

和组织的限制、对活动家的攻击、暗杀、强迫人口迁移以及新闻检查似乎并未有所收敛。

这一恶劣的局势在9月份的全体白人选举中变得尤为臭名远扬。把大多数黑人排斥在外，进一步表明了他们没有消除种族隔离的政治意愿。因此，我们重申，我们极为深切地同情并支持南非人民，因为他们在反对种族主义的选举中表现出了勇气和政治上的成熟。

由于在南非继续推行种族隔离而产生的消极影响远远超出了国界，导致了不可估量的人类苦难，以及在该地区造成了不可承受的经济和社会负担。

仅仅在我国，南非破坏稳定的政策的影响使70多万人丧生。它还造成了170多万人的流离失所，560万公民在紧急状态下生活。正如公共信息、交通与工程部的非洲复兴股作的一项题为“南非的破坏稳定：前线抵抗种族隔离的经济负担”的研究报告所说的那样，费用为150亿美元，相当于我们国内总产值的550%。根据这一报告，南非在该地区的破坏稳定政策的总费用为600亿美元。这些数据表明，国际社会迫切需要迫使南非结束这一悲剧。

反种族隔离特别委员会报告中一项最令人不安的结论是，仍在继续同南非进行军事与核能方面的紧密合作。我们对有些国家的公司继续违反国际社会对该国实行的武器禁运的报告尤为关注。这一报告进一步强调，由于这种合作，南非最近获得了生产制造尖端潜艇的必要专业知识以及制造反弹道导弹的技术。我们要求参与这一非法的恶毒交易的国家表示诚意，采取充分的有效措施，阻止他们的公司在南非的军事和核集结中起关键作用。

我们还敦促国际社会加速支持前线国家减缓他们由于种族隔离政权进行地区侵略和破坏稳定所造成的不利影响的脆弱的经济。在这方面，我们赞赏大会采取的态度，它通过了决议，要求对前线国家和其他邻国给予经济援助。

虽然我们注意到，由于南非新领导集团的执政和他们的表态产生了一些希望，但是，我们不能不注意到，为了恢复信任，并结束在南非人民中普遍存在的怀疑和不信任的气氛，仍然应该采取一些关键的步骤。

因此，我国部长说：

“但是，这并不是南非人民大多数共同的希望，对他们来说，发言本身并不能保证南非发生重大变化……由于过去常常发生希望破灭的情况，这种态度反映了南非人民大多数头脑中以及世界上普遍存在的根深蒂固的不信任和怀疑气氛”（A/44/PV.17,第88页）

南非当局首先应该释放纳尔逊·曼德拉和其他政治领导人，取消对南非人国民大会和其他政党的禁令，结束紧急状态，并开始与南非人民的真正代表进行谈判和对话的进程。

这些措施如果加以执行，将确保实现变革，让各阶层民众的和平参与政治决策进程和建立一个公正、统一和民主的南非。在这一点上，我们坚信，1989年8月在哈拉雷通过、后来又得到不结盟运动首脑会议批准的非洲统一组织南非问题特设委员会的宣言为解决南非的冲突奠定了一个可接受的基础。我们认为，这份文件是鼓舞和推动人们寻求消除种族隔离适当途径的宝贵源泉。

在区域一级，停止经济和军事上的各种颠覆和侵略活动是这些措施的一个必要组成部分。消除种族隔离制度，结束对邻国的颠覆政策，将有助于为南非参与南部非洲其他国家的共同努力创造适当条件。

最后，我们再次要求彻底消除种族隔离，并重申我们坚决支持灾难深重的南非人民、非洲人国民代表大会和其他民族解放运动，以及在南非内外所有为自由和人类尊严而斗争的人们。

我们希望，大会将于12月份召开的关于南非种族隔离的破坏性后果的特别会议将不仅大大促进确定支持前线国家的具体步骤，还将大大促进在以和平手段消除种族隔离问题上达成协商一致。只有消除种族隔离持续存在这一根源，我们才能恢复该地区的和平与繁荣。

奥拉马斯·奥利瓦先生（古巴）（以西班牙语发言）：主席先生，我国代表团很荣幸地参加这次由你主持的辩论，我们都知道贵国——尼日利亚和你本人为从地球上消除种族隔离作了不屈不挠的努力。

今年，大会是在两个事态发展的背景下审议关于种族隔离的项目的，在这两个事态发展中，南非共和国都是主要参与者之一，一方面，按照安全理事会第435（1978）号决议，沦为南非殖民地达50年之久的纳米比亚最终实现了期待已久的独立。另一方面，在南非国内，在南非人民作出巨大努力和牺牲后，种族主义政权被迫实施了一些变革，以同黑人人口和邻国达成协议。

但只有一些姿态和良好的意愿是不够的，种族隔离制度必须铲除，所有南非人，不管是黑人还是白人，必须能够在绝对平等的基础上在自己的祖国和睦相处。

如同南非的简·斯马茨所言，种族隔离——各种族单独的政治发展加上经济一体化，是曾开发今天的南非领土的老板们：布尔人和英国人所推进的巩固乃至随后的发展进程的顶点。1948年，国民党掌权后，种族隔离实现了制度化，从那以来直到今天，种族隔离为白人少数提供了它所需要的全部人力，以最小的代价来增加其经济财富。在政治领域，种族隔离旨在防止黑人多数对该国中央集权机构的任何参与。

借助众所周知的复杂的立法制度，以后历届比勒陀利亚种族主义政府对这一非洲国家的黑人多数实行了铁腕统治。种族隔离已经成为南非白人少数生活方式的一个组成部分，种族主义者利用这种压迫手段来维持政权。

但在南非，不可能永远依靠皮鞭和锁链来维持统治。许多年来，南非的非白人进行了浴血斗争，而沙佩维尔、里沃尼亚、索维托等就是这场斗争的历史里程碑，今天，所有反种族隔离力量实现更大程度的团结，各个阶层的人民以各种形式来反对制度化的种族主义。这些人民可以指望得到声势浩大的国际声援，更重要的是，他们已经使一些白人少数确信，只有与由非洲人国民大会领导的受压迫多数的代表进行协商，才能解决这场国内危机。

南非受压迫人民仍在继续斗争。一些年来，他们采取了战斗的姿态，在日复一日同种族主义法律的对抗中，涌现出了一大批英雄和烈士。白人少数采取了新的方针并在该国进行了微小的变革，其基本原因即在于此。

我们很高兴地看到沃尔特·西苏鲁和同他一起被囚禁的其他同志获得释放，我们很高兴在一些城镇地区，对黑人的限制已经有所放宽。

然而，南非人民这些年来的斗争并非只是为了改革种族隔离制度。这些改革为时已晚，这些姿态也是不够的。纳尔逊·曼德拉和其他许多反种族隔离战士仍在监禁之中。南非非白人人口在未恢复自由和享受所有不可剥夺的权利时是不会停止斗争的。

只有完全消除种族隔离法律和措施，释放所有政治犯，包括纳尔逊·曼德拉，取消南非现在的种族主义压制，扭转南非班图斯坦化的进程，才能使南非人民和国际社会查证德克勒克先生的政府的真实意图。

在这一切实现之前，我们必须加倍努力，支持南非人民及其先锋、光荣的南非非洲人国民大会；我们必须更有力地继续谴责作为一种反人类罪行的种族隔离制度；我们必须继续呼吁采取全面的强制性制裁措施，迫使比勒陀利亚政府遵守其承担的义务。

如果我们最终能消除种族隔离制度，并能建立一个象南非所有种族的代表1955年在克利普城通过的《自由宪章》所描述的那样的南非，任何努力都不是徒劳的：

“南非属于所有居住在那里的人，无论是白人还是黑人。任何政府，若不以人民的意志为基础，都不能正大光明地宣称拥有权力。人民应施行管理。所有民族集团均应享有平等的权利。人民应分享国家的财富。土地应属于耕者。法律面前应人人平等。通往知识和文化的大门应敞开。应当有住房和食品。应当有和平与友谊”。

我们还认为，南非人民也应有一个崭新的黎明。

加贺美先生（日本）（以英语发言）：自从通过《世界人权宣言》，重申并加强我们对基本人权和人的基本价值的信念以来，40多年过去了。联合国的最重要的基本原则之一是，所有人无论其种族或其他特征如何，都享有平等和自由。这是《宣言》中阐明的一个理想。但令人遗憾的是，世界许多地方仍或公开或隐蔽

地实行种族歧视。人类已在许多领域里取得重大进展，但这个也许象世界历史一样悠久的问题仍然存在。因此，我们必须加紧努力，那里出现种族主义就在那里消灭它，什么时候出现种族主义就在什么时候消灭它。

今天，种族歧视政策在南非实行得最为猖狂。当然，种族隔离政策只不过是一个拒绝给予南非大多数人基本人权和基本自由的系统化了的制度。因此，我们寻求种族平等的努力应主要着眼于这个国家。

种族隔离制度无疑是人类今天面临的最紧迫的道义问题。我国政府长期以来一直对这种令人憎恶的政策表示愤慨。日本强烈反对种族隔离政策是基于其自身的经历；日本人民不时遭到的歧视使其对这一问题十分敏感。

当日本在本世纪与上个世纪之交成为国际社会中的一个现代国家时，多数亚洲和非洲的人民仍处于殖民主义枷锁中，种族歧视还是国际关系中的主要特征。第一次世界大战后。在《国际联盟盟约》起草过程中，日本努力要求写入一项申明种族平等的条款。很遗憾，这一努力未能成功。

第二次世界大战后，随着亚非各国人民获得独立并加入国际社会，世界多数地方的种族歧视甚少在表面上被消除了。但在南非，种族主义却通过种族隔离政策制度化了。

比勒陀利亚的白人少数统治者必须认识到，其国内的不安宁，以及在其地区感到的不安全正是实行可恶的种族隔离政策的结果，在种族隔离政策彻底废除之前，他们难以阻止黑人起义的爆发，正是种族隔离政策引发了其邻国的敌意和国际社会的指责。

比勒陀利亚用武力压制不满的企图是徒劳的。南非政府的当务之急是采取真正的措施，放弃种族隔离政策，以便从根本上解决问题。

种族隔离制度不能仅仅做些改革，而是必须废除。因此日本强烈敦促比勒陀利亚新政府朝此目标采取具体的实质性行动。南非政府上个月释放了八名政治犯，

其中包括被监禁26年的南非非洲人国民大会前总书记沃尔特·西苏鲁。我国政府欢迎释放这些政治犯，认为这是朝着正确方向迈出的一步。我们非常希望南非政府在决定释放这一小部分政治犯之后，将毫不拖延地释放所有其他政治犯，包括曼德拉先生。

此外，日本敦促比勒陀利亚政府解除紧急状态，解除对反种族隔离组织的禁令，并与国内的黑人领导人就建立一个非种族主义的民主的南非进行对话。

日本在国际上消除种族隔离制度的努力进行充分合作，并采取了一系列政策和措施向南非施加压力，这鲜明地反映了我们反对种族隔离的坚定立场。

例如，日本不与南非保持外交关系，将两国的关系严格限制在领事级。在谴责比勒陀利亚令人憎恶的政策和做法的同时，日本通过限制体育、文化和教育方面的交流限制了两国人民之间的接触。日本停止向南非国民发放旅游签证，并要求日本人自愿不去南非旅游。

日本未与南非进行任何军事或核方面的合作。

在经济与贸易关系方面，日本早在60年代中期就禁止在南非进行直接投资。日本不向南非提供商业贷款，事实上已停止从南非进口南非金币和其它金币。日本对南非的其它贸易限制还包括禁止从南非进口钢铁和向南非输出军火以及禁止向实施种族隔离的南非机构出口计算机。不仅如此，日本还暂停了同南非的空中联系。因此，统计数字表明，以日元计算，日本同南非的贸易在1981年到达顶峰，自那以来一直在下降。

除了这些限制日本与南非关系的措施之外，日本政府去年还采取了进一步的步骤，以减少日本同南非的商业关系，事实上，日本外交部长和贸易部长曾亲自呼吁日本商业界领袖在同南非贸易方面采取克制。

这些呼吁被听取了，因此，尽管日元对美元升值，但日本和南非之间的贸易去年以日元计算下降了15%，以美元计算下降了4%。这一下降趋势今年仍在继续，同去年同期相比，以美元计算，至今为止已将贸易水平缩小了9%。

国际社会成员采取这些直接的政治和经济措施，向南非少数人政府发出明确的信息、施加压力，这是必须的，但同时绝不能忽视这一问题的其它方面。

首先，我们绝不应忘记同南非接壤的各个国家的不幸状况，这些国家经常遭到比勒陀利亚的军事收入和经济讹诈。日本认识到这些国家正在遭受着经济困难，因此正加强日本与这些国家在经济和技术方面的合作，其中包括向南部非洲发展协调会议成员国提供经济援助。

不仅如此，日本展望到在南非建立真正的民主制度、所有南非人民的人权得到保证的那一天，正在提供人力资源的发展援助，以帮助使南非的黑人公民做好准备，在日后的建设和振兴国家的努力中有效地履行自己的职责。

我国政府多年来对联合国的人道主义和教育基金及方案所作的捐款以及日本提供的双边援助都证明了日本对这一领域的重视程度。例如，1989年，日本正向联合国南部非洲教育与培训方案提供40万美元。不仅如此，日本已在这一财政年度向南非种族隔离受害者的医疗、教育与住房项目提供的援助增加到60万美元。只要有必要，日本决心继续提供此类援助。

与此同时，日本十分重视政治对话，因此正在加强同非洲黑人领导人之间的交流。例如，上个月，津巴布韦共和国总统穆加贝先生对日本进行了正式访问，同海部首相就各种问题、包括种族隔离问题交换了看法。总统和首相就国际社会进一步合作、以废除种族隔离的必要性取得了一致意见。

这一世纪曾发生过恐怖程度难以描述的战争、种族灭绝和人类残暴。人类一步一步、有时是在付出了巨大牺牲的情况下正在消除这些方面取得进展，我认为，所有人都会同意下列看法，即由于人们对自由、开放和民主的必要性以及对我们的相互依存更为了解，整个国际社会内的潮流是走向和平、正义与人类平等。

种族隔离的日子已经是屈指可数了。南非何时才能在政治上醒悟过来，承认这一事实呢，因为，正如多少个世纪以来的历史所表明的，自由与人类尊严是不可能永远被压制的。正义终将胜利，《世界人权宣言》中展望的世界终将实现。

诺奇拉—巴蒂斯塔先生（巴西）（以英语发言）：今年，我们再次聚会于此，就南非政府的种族隔离行径与政策进行辩论。值此之际，我们也许可以感到乐观，因为在南非已出现了一些可查觉的令人鼓舞的倾向。南非的新政府似乎正在表现出一些改变种族歧视这一不合时宜的制度的意愿，并采取了一些积极步骤，例如最近释放沃尔特·西苏鲁和其他反种族隔离的领导人。似乎正在出现在比勒陀利亚政府与多数人之间进行对话的日益增长的倾向。但是，需要采取更多的行动。

众所周知，紧急状态法已被延长；包括纳尔逊·曼德拉在内的政治犯尚未得到释放；政治组织和政党依然被认为是非法的。拘留而不予起诉的做法、城镇的军事化及强迫人口迁移仍在继续。在南非依然充满着暴力，这是种族隔离所固有的。

巴西从未停止谴责令人憎恶的种族隔离制度，我们认为这一制度是南部非洲不稳定和紧张局势的主要根源，是在南非实现和平与正义方面存在的基本障碍。因此，我们支持南非人民为废除这一制度，将南非改造成成为一个团结、民主和非种族的社会所进行的崇高斗争。只有通过真正的黑人领导人进行广泛和有意义的对话才有可能建立这样一个社会。要想创造必要的条件，那就必须停止目前遍及南非的所有政治限制。

我们认为，国际社会在道义和政治上有义务帮助南非人民根除这一制度，这是世界所有国家都团结一致齐声反对的制度，尽管各国反对的激烈程度不同。因此，必须继续有效地向南非种族主义政府施加国际压力。在目前这一时刻，考虑加强安全理事会的第418（1977）号决议施实的武器禁运尤其适当。*

* 副主席帕夫拉克先生主持会议。

作为安理会1988年和1989年的成员，巴西参加了由安理会第421(1977)号决议建立的安理会有关南非问题的委员会的工作。我们对有必要确保有效的监测目前的武器禁运以结束与南非的一切军事与核合作感到关切。

今年9月委员会推动了知名人士和专家的私下听证会，他们提出了许多加强和扩大武器禁运范围的重要和有益的建议。从这些听证会可以清楚看到，南非政府目前更为重视的不是武器和有关军事物资的直接进口，而是获取为发展其国内军事工业而必需的技术、蓝图、配件、机器和技术人员。听证会上提出的想法本可以成为委员会向安理会提出的建议的基础，其目的是堵塞武器禁运中的漏洞，减少从中取巧的可能性。正象委员会自己在1987年12月的上一次报告中所指出的那样，我们了解到在不同的国家有一些个人和公司继续避开政府的检查手续，向南非提供已被禁止的商品和服务，包括技术。因此，我们赞成各成员国的国家立法禁运委员会进行一项全面的研究，向安理会建议最恰当的行动。

现在应加强安理会第558(1984)和591(1986)号决议，扩大其范围并使其条款具有强制性。我们必须在为运往南非的武器和有关军事物资发放出口许可和航运单据方面避免不统一的行动。

关于种族隔离及其在南部非洲的破坏性后果的下一届大会特别会议将为安理会据第421(1977)号决议所建立的安理会委员会提供一次机会，提供有关其活动以及加强和扩大武器禁运建议的一项新的报告。从这个意义上说我们还期待参加特别大会的各成员国，非政府组织及个人作出更多的贡献。我们希望安理会那时将能在年底前朝着这一方向作出恰当的决定。

阿布拉桑先生（科威特）（以阿拉伯语发言）：虽然在可憎的种族隔离制度内外和在受其悲剧影响的南部非洲已有某些事态发展，但必须指出这些由国际压力、轻微的经济制裁和民众抵抗所带来的事态发展没有能够达到在非洲大陆这一重要地区争取国际合法性的最低要求。

迄今为止，比勒陀利亚政权还没有让我们有理由希望它将化言辞为行动，把口

头的姿态变为具体的事实。所以，它的意图显然在于永远奉行蔑视一切道德准则和一切法律的政策。这种政策是无法改良的，必须彻底消除。

毫无疑问，大会将研究今年反对种族隔离特别委员会的出色而全面的报告。自上届大会以来，出现了某些事态发展。其中最重要的是民族主义大多数的一些领导人得到了释放，比勒陀利亚、安哥拉和古巴签署了三方协定，以及比勒陀利亚的新领导人有关政治改革的谈论。

另一方面，种族主义政权连续4年重新实行了紧急状态法，并制定了旨在延续种族分裂的法律改革5年计划。该政权在两个月前进行的议会选举中将黑人大多数排除在外，并对选举的广大反对派进行了大力镇压。很明显，比勒陀利亚执行的是镇压措施。事实上，它还在把这些措施升级以粉碎种族主义政权任何形式的和平对立面。我们高兴地看到越来越多的南非白人加入了反对派的行列。

旁观者们会注意到比勒陀利亚特别卖力地想要安抚越来越气愤的国际社会。然而遗憾的是，它通过大量的宣传姿态这样做的时候，所有的行动和措施都缺乏信誉。因此，国际上对这些行动的反应是一致的。

再次十分清楚的是，在根除种族隔离制度、建立大多数人统治之前，国际社会不想与比勒陀利亚少数人政权讲和。

任何人都不会对这种坚定不移的国际立场感到惊讶。这表明了对一个暴政集团的反对。这种暴政仍在其监狱中关押着一百多名18岁以下的儿童，这只是一个例子。在今年的6个月中至少有34人被处以死刑。它仍在没有指控或审讯的情况下将上千人长期关押，有时甚至数年。它重用维持治安队和死刑执行队杀害种族隔离的反对者，讨好大搞恐怖和暗杀的极右派的刑事犯罪分子。

事实和数字反映了这一罪恶形式的另一个方面，即前线国家的苦难。我们最近听取了在澳大利亚堪培拉召开的最近一次英联邦部长级会议所审议的报告。报告指出最近八年中南非的军事和经济措施造成了邻近非洲国家一百五十万人的丧生和四百万居民的流离失所。

报告估计到，这些国家由于受比勒陀利亚政权的侵略而蒙受的经济损失超过450亿美元。

这个小组在部长会议上审议了关于经济制裁的汉隆报告也载有值得注意的结论。报告指出，到目前为止，制裁仅仅使比勒陀利亚的总贸易量减少了百分之七。编写这份报告的专家认为，有必要在一个限定的时期内，最好是五年内，将制裁增加三倍，以便迫使南非同意进行认真谈判。报告还提倡我们近年来在每一个讲坛上所倡导的办法，即立即扩大当前制裁的范围并使其更加严厉。

为了促进这个办法，科威特过去几年来加强了对南非石油禁运的控制，并确保把石油副产品纳入禁运范围。我国在大会三年以前设立政府间小组监督禁运执行情况中发挥了带头作用。

还值得注意的是，阿拉伯国家是在1973年阿尔及利亚首脑会议上最早呼吁禁运的，会议通过了一项关于对南非种族隔离政权实行此种禁运的决议。三个月以前，石油输出国组织同意加强对于南非种族主义政权的禁运。该组织在石油禁运问题上在国际讲坛中发挥了关键作用。

每隔几个月，甚至每隔几周，我们就听到关于南非同以色列之间军事和技术勾结的新闻媒介报道和西方情报报告。几周以前我们得到最新的报告：正在试验能够携带核弹头的新的导弹，导弹可以达到位于非洲和阿拉伯世界腹地的遥远的目标。同以往一样，反应是微弱的。在此之后，两个推行压迫和占领政策的相互勾结的政权将同过去四分之一一个世纪的所做所为一样，继续从事恶魔的行为。

提供最新情报的正是美国的中央情报局；而如果没有美国的技术援助和软弱的立场，以色列就根本不会达到现在的阶段。我们例举以下两个臭名昭著的政权之间在以下领域内的勾结。

首先是转让关于以色列 L a v i 战斗机的技术。众所周知，南非将把这项技术转让的结果纳入他本国成为 ARIAH 的空军力量中。第二，南非正在雇佣曾

经参加 LAVI 项目工作的以色列飞机工业技术人员,人数达 75 名以上。第三,特拉维夫和比勒陀利亚两个政权勾结起来,今年七月从南非的一个场地试验了一枚类似于 Jericho II 的导弹。导弹远达印度洋的爱德华太子岛。第四,南非和以色列正在勾结发展一种称之为 Iran 3 的远程导弹。第五,南非正在向以色列提供铀。

以下是这两个政权之间勾结的其他例子。第一, Chectah 战斗机是同以色列的 Kfir 完全一样的复制品。第二,南非装备有地对地导弹的炮舰最初是在以色列发展起来的。第三,南非从以色列的 Galilee 发展了 R-4 型枪。还有一个事实:南非正在利用以色列作为其被禁货物的过境转运站。以色列提供设施,南非的煤在转口销往西方之前存贮在那里。

在我所列举的所有这些事例面前,以色列同以往一样,坚持说它正在减少同南非在各个领域内的交易,正如在秘书长关于采取国际协调一致行动消除种族隔离的报告(A/44/533)中所载以色列的答复那样。

对于这两个种族主义政权的勾结来说,这些都并不新鲜,这两个政权有许多共同的特点和目标。这两个政权给予他们在非洲大陆和阿拉伯世界的受害者造成了同样的处境和痛苦。不可避免地结果是,这些受害者唯一的办法是通过一切手段进行斗争。通过他们之间在核方面的勾结,我们清楚的看到,这两个政权将毫无顾忌地对邻国进行侵略。它们的目的是通过核威慑来进一步进行扩张和扩大霸权。

我们想提醒国际社会,对付这两个政权中所取得的经验表明,没有办法劝服他们放弃侵略、种族主义和扩张主义政策,只有采取协调一致的国际努力和对他们施加最严格的制裁和禁运,而且所有各国和所有机构都拒绝同它们打交道或者向它们提供任何东西来帮助它们不受惩治的继续进行违背国际法律、良知和宗教等一切规范的邪恶行径。

比勒陀利亚新的政治领导人已经认识到,应当至少给国际社会一种印象,即正在朝温和方向作某种转变。但是,解决方法是不言自明的。它不能被假象和政治诡计所取代。如果这个新政府真正希望引进新的时代并准备实现解决,它首先应当取消紧急状态并允许所有民族政治组织和党派行使它们的合法权利。它应当释放所有政治犯,特别是民族英雄,纳尔逊·曼德拉。它应当结束所有压制性法律和武断的政治审判,停止新闻检查和允许有言论自由。这应当成为一个全面解决进程的真正的开端。这些条件缺一不可,否则只是意味着进一步的推诿、拖延战术和使世界这一重要区域中的本来就爆炸性的局势更加恶化。

格贝霍先生(加纳)(以英语发言): 每年一度的有关南非的种族隔离政策的一般性辩论使大会有机会审查会员国为确保铲除种族隔离所执行的政策和措施,种族隔离是当今世界中受到最广泛的蔑视和理所当然地遭到谴责的制度化的种族主义和种族歧视制度。

去年,特别委员会在向第四十三届会议提出的报告中分门别类列举了针对反种族隔离组织的更严重的内部压力事件并通知大会紧急状态的恢复,继续监禁种族隔离的政治反对派以及继续在种族和肤色基础上把大多数南非人排除在自己国家政府之外。根据这项报告,大会通过了一系列决议,从本质上说,这些决议普遍呼吁种族主义政权结束种族隔离并不分种族和肤色允许所有南非人获得政治权利。

因此,1989年开始时人们谨慎地希望,种族主义政权将最终听取国际社会的呼吁并铲除种族隔离。这个棘手问题从未有过更吉利的时机。世界看来已经苏醒过来,认识到和平只能通过对话,而不能通过对抗来维持不言自明的真理。一度令人威惧的南非军队在安哥拉的可耻失败再次强烈地提醒世界,军事实力不能战胜人民对人类尊严的固有的渴望。安哥拉的内部和平与和解的长征以及纳米比亚独立的前景指出了通向建立一个非种族、民主南非的道路。

今天在大会发出呼吁几乎一年之后,局势的本质不幸仍然未变。种族隔离仍然顽固存在。根据这个议程项目向大会提出的报告描绘了一幅对反种族隔离力量

加强内部压力和对种族主义政权减缓以制裁为形式的外部压力图画。

种族隔离的立法支柱，例如禁止南非泛非主义者大会和阿扎尼亚非洲人国民大会的1960年法律、1962年的《国内安全法》、1953年的《公共安全法》、有关非法侵入、住房、工作许可和新闻检查的法律不仅存在，而且在某些地区已经加强。1989年的《第26号公开外国资助法案》、《改变自由定居区自治范围法案》和《防止非法侵占土地修正案》都已经被提出，以便把黑人大多数与占统治地位的白人少数永久隔离开来。

尽管发表了种种洋洋千言的所谓改革宣言，种族主义行政长官毫不犹豫地反对种族隔离力量采取法律和法律外措施。紧急状态已经恢复。在审议中这一年里逮捕、监禁和拷打仍在继续。

全部由白人组成的南非司法机构现在已经成为执行长官在通过粉饰性的改革、永久维持种族隔离的努力中的一个附属品。反种族隔离特别委员会相当适当地把在镇压中的作用描绘成“死心踏地的法律行动主义”。其决定已经使紧急条例的各个方面获得了遵守，并且使执行最严重暴行的安全官员被赦免。臭名昭著的“共同目的”理论和德尔马斯及阿平顿审判已经提供了在南非把和平政治反对变成犯罪的证据。

这一年中反种族隔离斗争的特征使行政长官直接和间接地提倡法律外措施。特别委员会报告中充分地记载了暗杀、化学中毒以及对反种族隔离政治活动家的骚扰和对其他机构的破坏。

南非加紧镇压与委员会、监测向南非供应和运送石油和石油产品的政府间小组以及秘书长提出的报告中所描述的外部压力松弛有关。南非经济看来已经从会员国特别从1985年以来采取各种制裁措施造成的停止复苏过来。1987年经济继续增长，达到创纪录的3.2%的实际增长率，超过了1984年以来的人口增长率。

种族隔离政权不但没有被孤立，与它进行合作反而已成为普遍现象。显然除芬兰之外，南非与其传统伙伴之间的贸易有了增加。值得注意的是，德意志联邦共和国现在已超过日本，成为南非的首要贸易伙伴。日本已作出努力，与其他会员国一起减少与南非的合作，结果是比去年数字增长4%。但是，日本的决定是受人欢迎的。

第三种国家的做法非常令人遗憾，今年它们继续极力填补传统伙伴以其半信半疑的措施制造的空缺。结果，台湾——中国的一个省——创下了与南非进行贸易增长率的最高纪录，高达86%。其次是瑞典，增长率为72%，然后是爱尔兰，54%。在传统伙伴中，德意志联邦共和国增加了44%，其次为比利时和卢森堡，增长率为37.3%，然后是加拿大，增长率为36%。这些新情况令人非常不愉快。

尽管安全理事会实施了强制性武器禁运，种族隔离南非与本组织的一些会员国之间有着有效的合作。结果，该种族主义政权继续加强其军事实力，并进行武器交易。众所周知，南非正在德班的桑多克·澳斯特立业尔造船厂建造潜水艇。智利和种族隔离南非之间的军事合作不断增加，这引起我国代表团的关注。种族主义政权参加与武器有关的展览是违反禁运的。特别委员会的报告再次揭穿了以色列关于它已停止与种族隔离南非之间的军事和核合作的谎言。

我们在财政上孤立南非所作的努力的情况也同样不顺利。特别委员会的报告提供了证据，证明一些国际银行已开始采取行动，减轻南非所承受的与债务有关的压力。一些瑞士银行和美国银行，其中最为瞩目的有花旗银行和汉诺维尔制造公司，都已商定或提供贷款，或以贷款换取特别证券。曾使南非经济不寒而慄的撤走投资办法现在已变成一种利己机制，它将继续保证跨国公司获得利润，而与此同时，种族主义政权将继续从技术转让中得到好处。

然而，反对种族隔离中心的全面调查报告（A/44/555）表明南非经济是依赖外部世界的。该报告的一个令人感兴趣和重要的调查结果是关于制裁在孤立种族

隔离政权的全面战略中所起的作用。有人经常说，黑人大多数将是制裁的最大受害者。除了指出黑人大多数表示愿意承受痛苦，该报告最后证实，国内市场，尤其是制造部门，主要是为了适合白人少数的要求，制造部门采取的替代进口格局与白人的需求密切联系在一起。

也许有人会感到奇怪，为什么加纳现在重新要求对南非实行全面强制性制裁。我们意识到，新国家总统德克勒克在1989年9月20日的就职演说中宣布愿意把竞选诺言变成真正的政府承诺。特别引人注意的五个主要领域中有谈判进程和建立一个新的宪法体制，所有南非人都将参加这个体制，谁也不能处在统治地位。我们还注意到反种族隔离力量已在极不利的条件下成功的取得优势，并进行了反对种族隔离的和平示威，而且没有出现通常警察进行残酷镇压的情况。沃尔特·西苏鲁先生和其他亲人获得释放实际上也是一个积极发展。

但是，显然如果没有持久的国际和国内压力，种族隔离只能得到试探性的改革。事实上，德克勒克总统在其就职演说中也说过同样的话，他说释放政治犯的考验将继续存在，

“不论在有关情况的基础上它是否合适，不论它是否能够使现有制度声名扫地，也不论它是否能够促进和平解决的进程”。

种族隔离的现有秩序不仅已经声名扫地，而且已变得令人深恶痛绝。释放政治犯必然会促进和平解决的进程。国际社会必须在我们已经到达的这一需要作出抉择的重要关头致力于实施我们已经集体和单独对种族主义南非执行过的措施，直到它创造一种有利于谈判的气氛，以便实现停火，持久解决问题，并最终建立一个无种族的民主南非。

加纳相信联合国所有会员国都真诚地希望通过和平手段消除种族隔离，因此，加纳建议在本届会议上大会应当决心要求会员国加倍努力执行本组织关于对南非实施强制性和自愿制裁的所有决议，直到该国遵守我们已经提出的要求，即：

第一，解除紧急状态；第二，无条件释放纳尔逊·曼德拉和其他所有政治犯和被拘留者；第三，解除对反对种族隔离的所有个人和政治组织的禁令，并废除对新闻界的限制；第四，从黑人城镇撤军；第五，停止一切政治审判和政治处决。任何不符合上述要求的行动只会拖延斗争，并增加种族隔离政策在本国公民中产生的不信任、怀疑和恐惧。现在的情况比任何时候都有利，因为国际和国内力量相互影响，促进和平消除种族隔离，并保证在南非建立一个非种族的民主社会。只有重申国际社会保持对种族隔离政权压力的政治意志，我们所有人在南非，并为此在整个南部非洲寻求的和平才能在不存在更多的不信任、怀疑、痛苦和生命损失的情况下取得。

沙卡尔先生（巴林）（以阿拉伯语发言）：巴林已十分清楚地阐明了我国对南非所推行的种族隔离政策的立场。我们认为，这一政策已经过时，完全是种族主义的，它侵略成性，在历史上也没有这样的先例，然而却奇怪地出现在二十世纪。巴林认为，既然我们生活在自由、博爱、平等和自决的时代，国际社会就必须汇集力量，反对和消除南非政权这一祸害。这一制度必须被摧毁，因为它与时代格格不入，是我们文明的极大耻辱。它在理论和实践上都是反人类的罪行，必须加以斗争和反对。

本着这样的精神，巴林密切地注视非洲地区和国际上的事态发展。我们目睹了争取立即结束种族隔离制度的持续斗争与努力。特别是国际社会施加压力，迫使南非种族主义政权采取必要步骤，为根据大会、非洲统一组织和不结盟国家运动的决议所提出的条件铲除种族隔离创造一个有利的气候。这样就能按照国际法和国际惯例，以及联合国的原则和决议，在南部非洲恢复和平、谅解、安全与稳定。

在这方面，我国代表团愿向反对种族隔离特别委员会表示敬意，该委员会向本届会议提出了报告（A/44/22和CORR.2）。我们赞扬该委员会不懈努力寻找采取联合国际行动的途径，以结束种族隔离制度，迫使他们接受和尊重国际社会的意愿，停止在南部非洲继续玩火。

报告清楚无疑地阐述了南非人民所面临的艰难政治环境和挑战，包括种族主义政权在许多领域中的挑战。举几个例子，我们看到南非人口中不同种族和来自不同民族的人们所面临的所谓“社会现实”，以及臭名昭著的班图斯坦制度——比勒陀利亚政权正企图以欺骗和其它各种手段巩固和加强这一制度。比勒陀利亚坚持对种族隔离反对者——那些要求结束种族隔离，在南非建立一个统一、民主和非种族主义的国家的战士——进行肆无忌惮的压迫与镇压。

尽管有争取消除种族隔离制度的国际努力，但是，以制度化的种族主义为基础的种族隔离制度在思想、理论和实际中继续支配着南非多数人的命运，仅仅因为他们的肤色或民族出身而剥夺他们的基本权利。

尽管纳米比亚独立取得进展，但种族隔离政权仍继续巩固它的地位。虽然政治领导最近发生了变化，但我们看不到种族隔离结构有任何真正变化的可靠迹象。新领导德克勒克的声明没有显示出为南非多数人民放弃少数人所行使的权力的任何打算，也没有预示将为以和平手段结束种族隔离制度采取实际或带有根本性质的措施。紧急状态继续实行到今天。而且，许多政治犯和种族隔离反对者包括英勇的纳尔逊·曼德拉，继续在种族隔离的监狱中遭受折磨。到目前为止，我们看不到种族隔离领导人与南非多数人民代表进行一场真正对话，找到一个真正的和平解决办法，建设一个民主、非种族主义的南非的任何希望。

德克勒克政权有关种族隔离新改革的声明缺乏必要的信誉。无论表面上如何华丽，也不论如何夸张有修改种族主义宪法和臭名昭著的班图斯坦制度的打算，这种改革都不是为了从根本上取消种族隔离制度的基础。该政权要的不是正义，而仅仅是让被压迫多数中一小部分人参加。这本身只能说是欺骗和蒙蔽人们。过去，沃斯特和博塔也曾徒劳地改造这一制度；但是，一个建筑在剥夺人的自由和尊严，剥夺人的土地果实的基础上的制度是很难改造的。种族隔离制度可能永远是这样的情况，但现在种族主义的癌症已经扩散到制度的每一个细胞，用改革不可能取得任何成果。

这种表面的改变或有限的选举是无法愚弄南非人民的。问题的症结所在就是种族隔离制度继续存在，并且会永远保持下去，这种制度剥夺了黑人多数充分参与民主国家的政治管理进程的权利。南非最近所进行的装点门面的改革和虚伪的宣称只不过是种族隔离政权玩弄的新花招，其目的是要混淆视听，把世界舆论引入歧途并使之相信在那里确实正在进行着真正的重要的改革。

目前情况已大白于天下，为了减轻种族隔离政权的暴行而开始进行的装点门面的改革最终决不可能实现南非人民的根本目标，而且在迈入二十一世纪的时候，也不可能对国际社会断然拒绝这个人类和文明污点的腐朽制度的立场产生任何影响。

任何真正的改革必须切实促进一种有助于与黑人多数的真正代表进行对话的气氛，以推动将能够促进南非政治未来的民主进程。这样一种对话应当考虑到非洲统一组织特设委员会的调查结果，该委员会于今年8月21日在哈拉雷举行会议并通过了一项有关在南部非洲的和平进程的宣言。作为实现这一目标的初步行动，比勒陀利亚政权有必要立即和无条件地解除紧急状态；立即释放伟大的战士纳尔逊·曼德拉以及其他政治犯和被扣押的反对种族隔离的人；并解除对所有政治组织的禁令；与多数人民的真正领导人举行诚意的谈判以便着手进行权力的过渡并最终结束种族隔离制度。

毫无疑问，国际上所采取的确保拯救南非大多数人民并孤立种族隔离政权的方式方法是多种多样的。然而，只有联合国际社会反对种族隔离制度的努力并使之具有内在的凝聚力，才能够使这些方式方法切实有效、强大无比、充满活力和具有决定性的影响。在现阶段，我们必须促使产生根本性和确实的变革，并由此而推翻这种制度，这就要求与南非有联系的各国结束它们与南非在政治、经济、商业、军事和技术方面的交往。

在1975年，我国政府实施了一项停止向南非出口石油和石油产品的禁令，并终止了与这个令人憎恶政权的所有商业和经济联系。

南非和以色列之间在战略和军事方面的勾结日益扩大，我们在过去几年中对这

种勾结的危险性已有所警觉，而今年这种勾结已经发展到一种极其严重的程度。不久以前，美国的新闻媒介和美国政府对这两个国家之间暧昧的军事勾结关系的秘密进行了披露，特别是暴露了以色列和南非之间在核军备领域中的勾结。美国的全国广播公司电视网指出，以色列已向南非转让了尖端的核导弹技术，以此作为南非为援助以色列的核计划所提供的浓缩铀的回报。中央情报局掌握了说明两国之间进行这种勾结的无可辩驳的证据，其中包括两国共同研制和生产远程导弹以及以色列把它以前获得的美国军事工业技术转让给南非。以色列和南非在核武器领域之间进行的这种勾结的暴露使我们对以色列和南非这两个政权之间所进行的这种合作和不光彩的联盟关系的危险性更加深信不疑。

尽管世界目前正在要求以色列加入《不扩散条约》并停止所有将最终导致生产此类毁灭性武器的计划，但以色列不仅拒绝遵守并对国际发出的呼吁作出反应，而且与种族隔离政权狼狈为奸公然无视国际意志，虽然安全理事会在其第418（1977）号和第558（1984）号决议中已禁止向这个政权输送军备并要求停止与它进行军事合作，同时要求各国不要违反这一禁令。

我国代表团谴责以色列和南非在所有领域中的日益扩大的联系和军事勾结，特别是它们在军事和核领域的勾结，所有这一切都是对安全理事会和大会的有关文件的公然违反。我国代表团认为，国际社会必须全面和决断地处理这一严重问题，因为这种勾结构成了对国际意志的挑战并且危及了国际和平与安全，特别是危及了南部非洲和中东的和平与安全。

在这方面，我国代表团呼吁所有具有影响的国家积极参与旨在结束与南非政权在所有领域合作的国际措施。这些措施的最终目的是要根除这个令人厌恶的制度，这些措施包括根据《宪章》第七章的规定，对其实行全面的强制性制裁，并以此作为孤立这个政权并迫使它放弃其非人道政策的唯一手段。

巴林已经宣布彻底抵制种族隔离。我们今天重申充分支持为结束种族隔离而作的国际努力，并支持和声援南非人民为根除这一灾祸而进行的正义斗争。国际社会目前应该利用所有现有手段支持阿扎尼亚被压迫人民。

巴林欢迎大会决定于今年12月召开有关种族隔离及其在南部非洲的破坏性后果的特别会议。巴林希望这一特别会议将导致采取有效措施，以便将南非人民从种族主义者的魔爪中解救出来；目前，南非人民的大多数正努力实现独立和人的尊严，他们所采取的方式是建立一个民主制度，走一条纳米比亚人民为实现盼望已久的独立所走过的道路，在此时，种族主义者肆无忌惮地给他们造成惨重的生命丧失并使他们遭受巨大的牺牲。

阿扎尼亚人民自己证明了他们的英勇顽强、不屈不挠和坚定不移，他们将继续努力实现他们对于公正、平等和人的尊严的理想。历史证明被压迫人民将取得胜利。这一点在各个时期都得到了证实。

查波托斯基先生（捷克斯洛伐克）（以俄语发言）：实际上自它诞生以来，联合国就一直在处理南部非洲的局势问题。在四十多年里，联合国一直在为解放该地区的许多国家作出巨大贡献。最近在非洲大陆的南部已经采取了积极的步骤。这些步骤可能为从紧张转向缓和、从对抗转向对话的普遍转折开辟道路。目前对于通过谈判和对话和平解决各种问题来说，存在着更大的范围。这一有利的事态发展来源于该地区各国人民，前线国家和其他一些非洲国家所作的英勇斗争以及整个国际社会所作的努力。在南部非洲正在展现的和平机会不应该仅仅因为只有以该地区各国人民作出巨大牺牲为代价才能够抓住这些机会而丧失。

由于纳米比亚人民的坚定的不懈斗争，联合国得以着手该领土非殖民化的计划，这也是整个世界的政治局势中正在发生的积极变化的直接结果。整个这一进程的成功对于政治解决南部非洲的其他有关问题的前景来说具有重大意义。

构成南部非洲问题核心的一个关键问题仍然是南非种族隔离制度的存在。南

非人民继续生活在残酷和几乎无法忍受的条件下。虽然国内外普遍进行了反对，国际社会也采取了一些实际步骤，但南非政府继续执行其种族隔离政策，这一政策在二十世纪末期是对人类的侮辱。南非人民的坚定斗争以及国际社会所施加的压力已迫使南非政府在其内外政策中作出一些变动。但是，这些都是零碎的变动，它们不影响原则问题，对根除种族隔离不能起到任何作用。我特别想到的是，实际上使种族隔离制度化的法律。

种族隔离的继续存在确实是不断造成紧张状况的根源，不仅包括南非的紧张状况，而且也包括整个该地区的紧张状况。因此，在对整个该地区局势以及南部非洲持续进行的和平进程的前景进行任何考虑时，种族隔离问题必须一直是我们的焦点。

去年的事态发展表明了南非当局所遇到的困难不断增加。旨在使种族隔离制度在国内外变得更加可以接受的改革，并未取得所希望的结果。针对正在为人的尊严进行斗争的南非人民的压倒多数而实行的压迫和暴力政策仍在继续进行。自从紧张状态开始以来，22个民主组织被迫转入地下，已经有大约1万人，包括许多儿童遭到逮捕和拘留。黑人区学校和大学遭到军队的巡查，工会的权利继续遭到侵犯。

虽然出现了这些暴力和压迫行动，但广泛反对种族隔离制度的精神并没有被摧垮。政治犯纳尔逊·曼德拉就是这一斗争的象征。最近捷克斯洛伐克政府将其最高荣誉，即友谊勋章授予纳尔逊·曼德拉，这可以证实我们各国敬仰他，并尊重他的斗争。

在南非的反对种族隔离的斗争中，广大群众中自发反对种族隔离的行动正日益增强，人民正在要求将权力转移给民主选举的多数人。白人中富有现实主义精神的代表在上下各阶层都逐渐增强，他们认为种族隔离制度阻碍了国家在所有方面的进一步发展，这一看法是十分正确的。

种族隔离政权继续从国外所得到的广泛支持使得种族隔离政策的继续存在成为

可能，这一点已不是秘密。我们尤其深切关注南非在军事和警察领域以及交换情报方面所得到的合作。南非政权已经承认的生产核武器的能力对非洲和整个世界的和平构成了严重威胁。鉴于南非的事态发展，必须将注意力集中在安全理事会所进行的强制性武器禁运方面，也必须遵守这一武器禁运。如果要加强和平与安全，这一点就是我们时代的必要任务。

在最近几年里，从言词上谴责种族主义政权是不够的，它对为确保铲除该制度所作的努力产生不了什么效果，这一点已经十分明显。我们需要从言词转向行动；需要一个决定性的、积极的办法。种族隔离必须被根除，国际社会的所有成员都必须为彻底根除种族隔离制度而共同努力。

在联合国和其他国际机构通过的决定，以及我们迄今所进行的讨论，清楚地表明国际社会正愈来愈认识到其作用，愈来愈打算采取具体行动。为确保大会关于南非政府所实行的种族隔离的各项决议得到执行而采取了新的和更有效的措施，这明确表明了采取真正果断的联合步骤以彻底推翻这一残酷制度的普遍决心。

安全理事会对南非所采取的全面强制性制裁，将是实现上述目标的最有效和实际上和平的手段。今天，这些措施的和平性质得到强调。我们确信，国际社会现在应当根据我刚才提到的《宪章》第七章实行制裁。

捷克斯洛伐克对消除南非种族隔离制度的斗争一贯采取鲜明的立场。我们对有关种族隔离的所有问题的立场是以原则为基础的，并且仍然没有改变。我们相信，如果联合国全体会员国都采取了必须消除种族隔离现象的原则立场，这不仅是消除在南非这种与时代不符的现象和解决非洲大陆南部地区继续存在的紧张局势问题的努力的重要贡献，也将是对国际和平与安全的贡献。

主席（以英语发言）：我现在根据大会1974年11月22日的第323（XXIX）号决议以及1988年12月15日的第43/177号决议，请巴勒斯坦观察员发言。

特尔齐先生（巴勒斯坦）（以英语发言）：联合起来与侵犯人权的势力作斗争是一种责任。如果一些政权在侵犯人权之外还采取其他行为，这一责任就变得更加紧迫。当它们剥夺其人民的这些权利并使这种行动制度化时，这种联合的斗争就变成一种联合反对这些罪恶势力——既对人类犯罪的黑暗势力——的神圣职责。

指责和公开谴责这些势力及其帮凶和联盟，也是我们的责任。确实，一些帮凶不象另外一些帮凶那样可恶，但是另外一些帮凶则由于与比勒陀利亚的种族主义政权之间保持多方面的关系而完全应受到谴责。

对于这种关系的一个方面，请允许我引用图图大主教在敦促美国犹太人迫使以色列放弃它与南非之间联系时所说的下面的话：

“我们南非黑人无法理解为什么一个具有你们这样历史的人民却会让以色列政府与南非政府保持这种关系，参与核问题和特别安全问题方面的合作，向南非政府提供镇压起义的技术。我们不能理解犹太人为什么能够与一个其很多成员同情纳粹并长期以来拒绝以色列人加入他们的党派的政府进行合作”。

图图大主教在谴责以色列对巴勒斯坦领土的占领时指出：

“如果你们把名字调换一下的话，那么对在加沙和西岸正在发生的事件的描述将成为对在南非发生的事件的描述”。

南非国民党只是在1951年才放弃其禁止犹太人入党的禁令。

图图大主教并没有详谈这个问题。我相信他指的是南非的索韦托它和沙佩维尔以及被占领的巴勒斯坦的德尔亚辛、基比亚、纳哈林和贝特萨胡尔。我相信他指的是以色列“转移”巴勒斯坦人和使我国班图斯坦化的企图。我相信他指的是在以色列工业中工作的巴勒斯坦人的待遇，以及被剥夺劳动保护、工资差别和巴勒斯坦工人不能在绿线那边过夜——他们有义务返回其“城镇”——等情况。他指的是镇压方法和穷追猛打的手段。他指的是铁拳政策和先发制人的袭击手法。他根本没有提到成千上万被任意关进非人待遇的集中营中的人。他进一步指出特拉维夫和比勒陀利亚政权旨在破坏这些地区的政策和做法。我相信他还记得但却

避免提到：正是斯马茨积极参加了起草臭名昭著的《贝尔福宣言》。图图大主教不愿回顾，国民党：

“把犹太人在1948年战胜阿拉伯人看作是白人对非白人的胜利”。他有意忘掉弗尔沃尔德总理的论调：

“犹太人民在阿拉伯人在此居住一千后从他们的手中夺回以色列。我同意他们这样做。以色列象南非一样，是一个种族隔离的国家”。

或许图图大主教希望忘掉有七百名南非部队在1948年“自愿地”在军事上帮助以色列，为了不究往事，图图大主教不想提到约瑟·福斯特在1976年访问以色列时所受到的隆重欢迎。当时的总理既现任以色列国防部长拉宾先生亲临机场迎接他这位乘以色列航空公司飞机到达的同事福斯特。我们都记得，在第二次世界大战期间，又是这个福斯特作为国民党领袖，应同纳粹勾结而被判入狱达二十个月。因此毫不奇怪，利库德、自由党——其前身是全国军事组织——采取的正是它们想采取的立场：在第二次世界大战爆发之前，全国军事组织公开呼吁于希特勒合作，它强调呼吁这种合作是基于意识形态方面的因素。

而两个政权之间的关系并不限于意识形态和对当地人民的种族主义政策和行为。

在经济领域中，南非通过了一种“特殊管理制度”，免除有关南非资本出口到以色列以投资于其制造业建筑业和旅游业的非常严格的法律。

以色列向南非出口物品所缴进口税不到5%。我们大家都知道南非在其保护主义政策中实行高税收，但以色列却不在此列。以色列的债券在南非出售，并免于双重纳税。一位以色列军事分析家阿龙·克莱曼于1984年写道：

“南非是以色列出售武器的最大主顾。人们认为，南非于1970年至1979年期间购买了以色列出售的所有武器的35%。”

对于这一类交易的数字自然根本无法计算，因为这些数字从来不予记录。

关于经济合作问题，以色列的最大的出口项目之一就是经过加工的工业钻石，其价值达数十亿美元。南非将以色列作为一个渠道，以掩盖其向美国和欧洲的出

口。以色列是通向美国和西欧的后门。只需贴上“以色列制造”的标签，便万事大吉。

一些报告表明，以色列从钻石贸易中，每年获得约9亿美元。我们大家都知道巴勒斯坦并不出产钻石。这些钻石是纳米比亚人民的财产，被南非政权偷窃并在以色列切割和加工，同时，西欧和美国还提供种种便利促成这种贸易。

反对种族隔离特别委员会的报告提及了它们的经济关系，但是，人们必须时刻铭记在这一经济关系中，犹太劳工总会发挥着重要作用。犹太劳工总会拥有Iskook和Koor，这两家公司在一项再出口计划中与南非化学肥料康采恩Seutrachem结成伙伴。Conlog是另一家合资经营企业，其成立的目的专门从事由以色列出口南非产品。这使得以色列的Elrou集团与南非的电子公司Control Logic结为一体，成为以色列电子与计算机工业中的巨人。

据金融邮报副刊报道，南非的公司或个人占以色列经济中非美国投资的总数的35%，仅此一点足以为证。一家主要的以色列保险公司为南非投资所有，同时，以色列从西奈撤退之后，在内格夫的一个以色列军事机场是由南非公司承建的。

我国代表团赞扬反对种族隔离委员会的报告(A/44/22)，与此同时，我们还想特别提一下题为“结论与建议”的部分。我们特别全力支持载于第275段中的各项建议，特别是(c)和(d)款中的建议。

(j)和(k)款中所描述的各项解决办法是结束种族主义的意识形态和政策与实践的具体先决条件，可以使我们的亲密战友南非人民能够在和平与民主中生活：一人一票，机会均等。

必须采取并实行全面强制性制裁，但与此同时，在经济方面必须立即采取措施。俗话说“打就必须打在痛处”。

如果我们津津乐道于德克勒克总统将会真正地改变并消除种族隔离思想，那岂不是太天真了吗？种族隔离思想正是他存在的理由。修修补补进行改革解决不了问题。只有通过严格遵守并执行各项建议才能建立起一个更为人道的局势，最终实现民主与平等。

报告的第二部分是关于以色列与南非关系的最近发展事态，这一部分具有特殊重要的意义。在我们看来所披露的情报，不管是出自于全国广播公司还是其他消息来源，不管是否是官方消息，都应该由反对种族隔离委员会更为充分地予以调查，并应定期提交报告，而不仅仅是提交年度报告。这后面还隐藏着更大的问题，更引起人们的警觉，因为在巴勒斯坦南部沙漠中的以色列迪莫纳核研究中心研制了一种死亡与毁灭性武器，不论这种武器属于何类，已经在处于种族主义的比勒陀利亚政权占领之下的纳米比亚卡拉哈里沙漠进行了试验。有一种导弹，不管是Jericho 1 或 Jericho 2，已经在非洲南部进行了实验。对此必须采取行动。

主席（以英语发言）：根据大会1989年9月22日第三次全体会议上所作出的决定，我现在请南非非洲人国民大会的代表发言。

姆贝基先生（非洲人国民大会）（以英语发言）：首先我想借此机会祝贺J·加巴先生在这一国际社会的主要组织中当选为他受之无愧的崇高职务。同时我们也感谢大会在就题为“南非政府的种族隔离政策”的议程项目进行辩论期间使非洲人国民大会有机会发言。

这确实是一个正确和恰当的方向，这是因为南非目前的现实是，我们的人民在种族隔离制度下继续受苦。政权依然完全掌握在少数白人手里，而这一政权继续被用来发展这些少数人的利益，并保护白人少数统治的制度。

我们赞赏反对种族隔离特别委员会的报告以及提交给大会第四十四届会议的有关文件，这些文件极其详尽地描述和分析了南非的局势。因此，没有必要再重复这些文件已经阐述过了的情况。

今天南非局势的一个特点就是，目前普遍存在着一种希望，我们有可能正在消除种族隔离制度。最近的一些事件更加强了这一希望，如我们一些政治领导人得到释放，在过去的三个月中出现了大规模反对种族隔离示威，同时比勒陀利亚政权的许多发言人也作了许多声明，德克勒克的领导层已经决心对这一政权实行变革。

很明显，我们大家尽量清楚和客观地理解南非的形势是至关重要的。了解这一形势的主要因素是，不管南非领导人说的是什么，执政的国民党正致力于永久推行种族隔离制度。

我们认为，正是因为比勒陀利亚政权口头上说得娓娓动听，想要使人误解并歪曲现实，所以我们必须要了解这一点。我们需要做的是考虑一下执政党为今年9月份的白人选举而制订的选举纲领，从中我们可以相当明显地看到，将南非人民分离和分隔成种族和民族集团的观点仍然是德克勒克政权的全部观点的基本点。在它所谓的五年计划和选举纲领中，“种族权利”这个词出现了不下39次。

南非国内和国际上都要求比勒陀利亚政权废除各种法令，包括《种族区域法》、《土地法》和《人口登记法》。当然，就是由于这些法律构成了种族隔离法律大厦的基础，所以这是不会发生的。该政权要废除这些法律，它就必须首先放弃坚持种族隔离制度。我们提出这一点还为了对认为应该给予德克勒克政权一个机会以及时间以使白人国会能够废除这些法律的观点提出置疑。我们重申，比勒陀利亚政权不会废除这些法律的。总之，种族隔离制度的设计者同时又成为废除种族隔离制度的力量是不可能的。

正如大会所知道的那样，南非政权几年来推行了一整套法律和一项所谓的全国安全管理制度，以使镇压和国家恐怖主义政策组织化、制度化和法律化，而这一政策是少数人压迫和剥削大多数人的必然后果。这一整个制度不仅仍然存在，而且，德克勒克政权为其继续推行这一制度辩护，理由是该政权有维护法律和秩序的责任。但是，我们当然都知道，维护种族隔离的法律和秩序意味着对所有反种族统治者采取最残酷的行动以及镇压整个民族。

由于维护了这一法律和秩序，纳尔逊·曼德拉和其他许多人仍然被囚禁在狱中。有10几个人由于他们反对种族隔离而被列入死亡的名单，等着被处死刑。其他的受到禁止，如非洲人国民大会，联合民主阵线和其他组织。南非工会大会仍然

受到限制，紧急状态法还没有结束等等。事实上，尽管比勒陀利亚政权在安哥拉遭到失败，并从安哥拉和纳米比亚撤出了它的军队，但是，它在军队和警察上的费用继续增加。

去年十二月份在纽约签署的关于安哥拉人民共和国和纳米比亚的协议使有些人认为种族隔离政权将接受纳米比亚独立，并还同时准备开展工作，在南非结束种族隔离。几个月来比勒陀利亚政权所进行的阴谋活动表明了它接受纳米比亚独立是极为不愿意和被动的，事实上它阴谋破坏纳米比亚顺利地过渡到独立，并破坏和削弱西南非洲人民组织。虽然比勒陀利亚政权本来可以将纳米比亚结束种族隔离的进程看作有助于产生在南非进行同样进程所必需的气氛，但是，它却将纳米比亚的真正独立看成是对其利益的威胁，破坏它在南非继续推行种族隔离制度努力的历史性后果。

那么，我们前些时候所说的我们可能即将结束种族隔离制度的希望的气氛在哪里？对我们来说，这一气氛来自我们对我们的斗争必胜的信心。

我们的人民大众进行的政治攻势在参加的人数上是空前未有的。人民大众从来没有象今天这样坚定地致力于全面真正解放的目标。他们所追求的结果是非常明确的，即一个团结、民主和没有种族主义的南非，这是不容置疑的。随着广泛的反种族隔离阵线不断扩大，随着一批又一批的人民，包括部分白人加入斗争，他们动员起来，团结一致采取行动的组织能力日益增强。

在我国国内的非洲人国民大会高级领导人将亲自推动并增强这些斗争活动。他们的具体参加无疑将会有助于加快动员人民的速度，并团结积极参与反对种族隔离的力量。

这些领导人正确地指出，迫使我们使用武器的条件还没有变化。因此，武装斗争本身必须继续下去。在这方面，我们必须坚定地反对任何把我们国内的暴力行为归咎于我们的说法，因此，我们坚决抵制任何迫使我们单方面停止或放弃武装

斗争的企图。我们过去曾说过，今天我们重申非洲人国民大会在适当的时候将与比勒陀利亚政权签订停止双方敌对行为的协议，并谈判结束种族隔离制度，以便结束这一制度的暴力行为，使我们不得不拿起武器的原因再也不存在。

如果种族隔离政权对谈判解决南非问题是认真的话，它早就应该对近三个月前通过的以及现在不结盟国家也过的《关于南非的哈拉雷宣言》作出反应了。该宣言的条款是在我国进行了广泛的磋商后订出的，这是一个包括纳尔逊·曼德拉等领导人和群众性民主运动的过程，这些条款是一系列认真合理的建议，指明了政治解决南非冲突的方向，这一解决方向是必须以结束种族隔离制度为基础的。

但是，正如大会所知道的那样，德克勒克甚至还没有做在他的职权范围内通过总统法令能做的，从而如果他有这个意愿的话，甚至可以影响明天的事情。因此，我们必须以说不如做的立场为出发点。比勒陀利亚政权的行动继续证实它不愿意进行导致废除种族隔离的进程。

因此，我们认为大会作为它对协助结束反人类的种族隔离罪继续承担义务的一部分，应再次通过重要决议，对种族隔离的南非实行新的制裁，加强现有的措施，并努力实施全面的强制性制裁。这对帮助非洲人国民大会、群众民主运动和我们的人民大众在我国进行的斗争是至关重要的。从纽约发到比勒陀利亚的信息必须坚定明确：国际社会将继续对种族隔离采取行动，直到这一制度结束为止。

因此，我们促请大会为反对种族隔离特别委员会和反种族隔离中心提供办法，以使这些机构继续进行早日全面消除种族主义制度的重要工作。

我们还寄希望于大会即将召开的特别会议，我们相信，这次会议将使反对种族隔离、争取建立民主南非的世界人民进一步团结起来。

最后，我们还希望借此机会向西南非人民组织和纳米比亚人民转达非洲人国民大会和南非人民的敬意和良好祝愿。他们现在从事的工作对他们本身、对我们国家并对整个地区具有重大的历史意义。其结果应是建立真正和彻底独立的民主和非种

族主义的纳米比亚，联合国对这一结果始终负有责任。我们相信，西南非洲人民组织将本着纳米比亚人民和国际社会的意愿，继续追求这些目标。

同时，我们还要向巴勒斯坦解放组织、巴勒斯坦国、巴勒斯坦人民、阿拉伯撒哈拉民主共和国和其他为争取解放而战的人民表示我们的声援。

斗争和压力将会很快瓦解种族隔离制度。我们继续依赖本机构为南非的自由和正义、为我们地区的和平与发展并为在全世界消除种族主义祸根，负起全部责任来加强这一压力。

主席（以英语发言）：按照大会在1989年9月22日第三次全体会议上通过的决定，我现在请阿扎尼亚泛非主义者大会的代表发言。

皮特森先生（阿扎尼亚泛非主义者大会）（以英语发言）：首先，请允许我以阿扎尼亚被压迫和被剥夺多数的合理愿望的保护人——阿扎尼亚泛非主义者大会——的名义最热烈地祝贺加巴大使被一致推选为大会主席。我们相信，在他指导这一重要世界组织事务期间，被压迫和被剥夺人民的合理要求将得到充分关注。此外，他和他的国家对反种族隔离斗争和南非彻底解放的奉献精神是众所周知的，并受到了高度的赞赏。

我们还要对他的前任、阿根廷前外交部长丹特·卡普托先生表示敬意。对此，他是当之无愧的，他以干练的方式指导了大会第四十三届会议的审议工作。他在南非事态发展的一个关键时刻就任主席。我们祝愿他在新的努力中取得成功。

关于种族主义政权种族隔离政策的这次辩论是在一个重要的时刻进行的。在国际上，阿扎尼亚被压迫和被剥夺的人民加强了他们的全面抵抗。种族主义政权进行装点门面的改革并抬出其代理人的企图绝望地落空了。该政权以法律的名义进行谋杀以恐吓人民的行动，例如在沙佩维尔6人和阿平顿14人事件中，同样也落空了。工人、青年人、学生、妇女和被压迫多数中的其他人已经动员起来，组织起来。这清楚地表现在1989年9月，350多万工人响应种族隔离南非中两个主要工会联合会——全国工会理事会和南非工会大会——的号召进行了抗议罢工。

国内和国际上日益强烈地要求无条件释放政治犯和被拘禁者，早些时候，种族主义政权宣称，政治犯如果“放弃暴力”，将获得释放。政治犯轻蔑地拒绝了这一条件。最后，该政权被迫释放了长期囚禁的政治犯，他们隶属于阿扎尼亚泛非主义者大会和非洲人国民大会。其中，阿扎尼亚泛非主义者大会的贾夫塔·马斯穆拉同志是种族隔离南非中刑期最长的政治犯。

虽然该政权释放了一些政治犯，我们也对他们的无条件获释表示欢迎，但我们应当记住，更多的人仍然受到监禁。例如，阿扎尼亚全国青年联盟书记卡特尔·塞勒克同志已被不经审讯关押了将近3年。还有许多人经历了同样的命运。此外，释放长期服刑的政治犯并把他们送回贫民区（而他们曾为消除这些贫民区而奋斗）决不能被看作是人道主义的行为。他们首先就不应被投入监狱。

在国内，我们的人民已经在前所未见的规模上动员起来、组织起来。全国工会理事会和南非工会大会是领导工人的劳工联合会。青年人组织在阿扎尼亚全国青年联盟的旗帜下。最近，成立了泛非学生组织，目前已经收到了无数加入申请。作为一个协调机构，最近还设立了泛非主义者运动指导委员会，将很快正式开展活动。

在国际上，该政权同样面临着日益严重的政治孤立和日益加强的制裁。这种从未有过的孤立和经济制裁开始显示效果。军火禁运也取得了成功。由于军火禁运，种族主义南非失去了在该地区的空中优势，因此在安哥拉南部遭到了军事败绩。

这反过来又促使这个政权将占领军从安哥拉南部撤出，并实施——尽管是勉强地实施安理会关于纳米比亚的第435(1978)号决议。

虽然现在有充足证据表明制裁措施给种族隔离政权造成了损失，但种族主义政权的一些辩护上，特别是英国的玛格丽特·撒切尔夫人和德意志联邦共和国的赫文穆特·科尔先生仍反对实施制裁。班科公司的总经理克里斯·冯·维克最近在一次研讨会上发言时公开承认，制裁使种族主义政权损失了一千亿南非兰特，使这一国

家的经济增长率至少减少10%。他承认，制裁和撤走资金给种族主义者的经济造成各种难以估量的影响。因此，关于制裁还需要更多的证据吗？

国内的抵抗和国际压力迫使那个政权改变其统治方式。它正气急败坏地防止进一步制裁和在国际上孤立的局面。因此，它正有意把德克勒克先生说成是改革的救星。德克勒克先生就任总统后宣布他有一个改良种族隔离制度的五年宣言。

种族隔离制度的辩护士们立即抓住这一声明，预言南非种族隔离制度将出现变革。有人利用这种口头声明，甚至要求或是暂停或是完全解除对种族隔离非法政权的制裁。

经验告诉我们要仔细观其行，不要仅仅听其言。德克勒克及其新纳粹党现在是否准备根除种族隔离制度？我现在引用最近拜访了那位自诩的改革救星的一位牧师的话。弗兰克·基坎牧师在1989年10月24日的讲话中说：

“我愿重申，在与国家总统F.W.德克勒克先生的会晤中，我们力求让他作出对改革及其计划的时间安排和内容的承诺，但他对基本变革的承诺未能使我们感到满意。他的改革建议的基本点是维护集团权利，在种族隔离体制内保护白人的优越地位。他的关于谈判的谈话远未满足大多数南非人的要求。他既没有意愿也没有能力进行基本改革。”

上面的一番话意味深长。首先，如果相信德克勒克能做救世主并结束种族隔离，那是自己欺骗自己。其次，他既没有意愿也没有能力进行基本改革。

阿扎尼亚泛非主义者大会一贯认为，种族隔离制度无法改良，而是必须完全彻底地废除。我们仍确信这项原则。

国际社会一再表明，种族隔离制度是一种罪恶，必须根除。监禁政治犯，取缔泛非主义者大会和非洲人国民大会，实行紧急状态等等，并不能支撑种族隔离制度，它们仅仅是少数种族主义者非法政权对被压迫和被剥削的人民的合法要求作出的反动。连这些反动措施，那个政权也绝不撤消。

泛非主义者大会主席泽法尼·莫拖彭先生指出，种族隔离制度有五个政治支柱：《人口登记法》、1913年的《土地法》、以其为基础的有《集团地域法》、《班图教育法》、所谓的三院制议会和班图斯坦。当被剥夺被压迫的阿扎尼亚人要求铲除种族隔离制度时，他们实质上是要求完全废除这五个种族隔离制度的支柱。我们真诚地希望，当国际社会要求铲除种族隔离时，它的意思也是要求废除这五个政治支柱。

此外，这五个支柱是不容谈判的。我们呼吁联合国大会对此进行认真审议。

阿扎尼亚泛非主义者大会自成立伊始就表示，解决这场冲突的唯一可行办法是一人一票，选举一个不分种族性的单一国会，保证所有忠于非洲并接受多数统治的个人权利。我们仍忠于这项原则。

很明显，非法的种族主义少数政权一直执行一种政策，国际社会正确将它称为危害人类的罪行。种族隔离制度仍是南部非洲问题的核心。那个政权仍然顽固不化，十分好斗。它在即将举行选举的纳米比亚的行为证实了这一点。此外，此政权没有任何信誉。它当今的统治者既无意愿也无能力废除恶毒的种族隔离制度。

鉴于这种现象，正在为民族解放和自决而进行正义斗争的阿扎尼亚被压迫被剥削的人民没有其他选择，只能使用他们现有的各种方法，包括武装斗争，来加强其在国内的斗争。阿扎尼亚人民已下定决心这样做。阿扎尼亚被压迫、被剥削和被剥夺的人民和阿扎尼亚泛非主义者大会再次呼吁孤立种族主义政权，实施强制性全面制裁。制裁是我们正义斗争的一个重要的补充因素。

我们强烈地认为，武器禁运必须加强和严格地执行。除此之外，我们也希望看到对来自种族主义南非的所有黄金产品实行全面禁止，执行强制性的石油禁运和终止向种族政权提供的财政支持。这些措施将证明是有效的。

我们阿扎尼亚泛非主义者大会欢迎下个月大会召开特别会议，集中审议种族隔离政权的罪恶政策。泛非主义者大会将派出最高级代表参加这次会议，并将提出具体的建议。我们相信，特别会议将进一步加强我们的正义和合法斗争。

现在，请允许我谈谈另一个重要的新发现。以色列的教父最近揭露说，犹太复国主义者维持并继续同南非种族主义者保持着邪恶的军事与核关系。我们一直了解这一邪恶的联盟，并曾在此论坛上多次表明这一点。现在，犹太复国主义者的盟友将这一邪恶的联盟公布于众。然而，绝不应将这一揭露看作仅仅是消息。这一邪恶的联盟对非洲、中东和整个世界构成了真正的威胁。由杀人犯和种族主义者掌握着这些危险的武器，这必会引起人们的严重关切。我们敦促国际社会不仅谴责这一联盟，同时采取有效措施，以便终止这一危险的勾结。

最后，请允许我最真诚地感谢反对种族隔离特别委员会，委员会在加尔巴先生的干练指导下得以将国际社会的注意力集中在种族隔离政权上并对该政权采取有效的措施，委员会的工作极大地鼓励和激励着我们的人民。我们也希望感谢助理秘书长和反对种族隔离中心主任穆苏利斯先生对根除种族隔离事业所作的承诺。我们也感谢他的干练和尽职的全体工作人员。

下午7点15分散会